



Erfolgreich mit Antigone

Friedberger Adolf-Reichwein-Schule
gewinnt Theaterpreis



& DER NEUE MARKT.

KW 26, Samstag, 27. Juni 2020

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 2

Hallo,
liebe Leser

Neulich im Baumarkt. Ein junger Mann, ein älterer Herr und ich stehen am Blumenamenregal. Ich stehe vor den Sonnenblumen und überlege noch. Der ältere Herr hat mindestens 10 Packungen Samen in der Hand, gerade sucht er sich weitere drei heraus. Der junge Mann tritt vor, blickt angestrengt vom Regal zu dem alten Mann und wieder zurück. „Horten Sie?“ Verwundert blinzelt der alte Mann und sagt langsam: „Hamstern?“ Der junge Mann wird energischer. „Sie hortern“, ruft er aus und deutet auf das Blumenamenregal. Der ältere Herr räuspert sich und will gerade zu einer längeren Rede ansetzen. Ich trete vor, nehme zwei Packungen Hortensien und lege jedem der beiden eine in die Hand „Hor-ten-Sie“. Beide müssen lachen – und die Moral von der Geschicht? Über Blumen streitet man nicht.

Euer Boto

VdK in Friedberg
öffnet wieder

Friedberg. In der VdK-Kreisgeschäftsstelle in Friedberg, Straßheimer Str. 49 sind persönliche Beratungsgespräche wieder möglich, allerdings nur in begründeten Ausnahmefällen und nach telefonischer Vereinbarung. Außerdem müssen Besucher*innen der Geschäftsstelle die am Eingang ausgehängten Hygienevorschriften beachten. Für den Sozialverband VdK Hessen-Thüringen haben Schutz und Gesundheit seiner Mitglieder höchste Priorität. Rat-suchende Mitglieder sollten ihre Anliegen deshalb am besten telefonisch oder schriftlich per E-Mail oder Brief vorbringen. Die Geschäftsstelle ist von Montag bis Mittwoch, jeweils von 9 Uhr bis 12 Uhr unter der Telefonnummer 06031/6856180 zur Terminvereinbarung erreichbar. Unsere E-Mail-Adresse lautet kv-friedberg@vdk.de.

AnsprechPartner

für redaktionelle
Beiträge

Melanie Nolte

Telefon: 06051 833-208
E-Mail: redaktion@bote.de



Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG**
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Anzeigen: (06051) 833-244
Redaktion: (06051) 833-202
Vertrieb: (06051) 833-299
Telefax: (06051) 833-230
E-Mail: redaktion@bote.de
Internet: www.bote.de

„Beschluss nach umfangreicher
Beratung und Beteiligung“

Gemeinde Wölfersheim zu den
Plänen für das Rewe-Logistikzentrum

Wölfersheim. Mehr als drei Jahre wurde über das Rewe-Logistikzentrum unmittelbar der Autobahn 45 beraten, diskutiert und gestritten. In der kommenden Woche steht die Ansiedlung von 550 Arbeitsplätzen und 20 Ausbildungsplätzen erneut auf der Tagesordnung der Wölfersheimer Gemeindevertretung. Die Parlamentarier werden dann über den Bebauungsplan beraten und entscheiden. Um ein Projekt wie dieses zu realisieren sind viele Schritte notwendig. Bereits im vergangenen Jahr wurde der Regionale Flächennutzungsplan in der Verbandskammer des Regionalverbandes beschlossen und das Regierungspräsidium Darmstadt genehmigte ihn. Der Regionale Flächennutzungsplan regelt in welchen Bereichen Wohn- oder Gewerbegebiete entstehen dürfen. Auf diesem Plan basiert der Bebauungsplan, der parallel aufgestellt wurde. Der Beschluss diesen Plan aufzustellen wurde bereits im März 2017 von der Gemeindevertretung gefasst. Seither wurden die benachbarten Kommunen, Behörden und anderer Träger öffentlicher Belange mehrmals zu den aktuellen Planungen befragt. Auch Bürgerinnen und Bürger hatten die Möglichkeit die Unterlagen einzusehen und Stellungnahmen abzugeben. Im Dezember 2017 wurde ein frühzeitiges Beteiligungsverfahren durchgeführt. Etwa ein Jahr später wurde der Bebauungsplan offengelegt. Aufgrund der Anregungen wur-



Die aktuelle Konzeptstudie.

den zusätzliche Gutachten und Untersuchungen beauftragt. Als diese vorlagen, konnte im Frühjahr 2019 eine zweite Offenlage beginnen. Im Juni vergangenen Jahres hat die Gemeindevertretung dann die entsprechenden Einwände abgewogen und den für den Bebauungsplan notwendigen Satzungsbeschluss gefasst. Die vorerst letzte Offenlage fand in den vergangenen Wochen statt. Mit fast allen Grundstückseigentümern konnte eine einvernehmliche Lösung gefunden werden. Mit einem Eigentümer konnte keine einvernehmliche Lösung gefunden werden. Daher wurde das Gewerbegebiet verkleinert. Im Rahmen einer sonst unüblichen dritten Offenlage hatten Betroffene und Bürger erneut die Möglichkeit sich einzubringen. Wie üblich konnte man dazu das Rathaus besuchen oder die Unterlagen auf der Webseite

der Gemeinde aufrufen. Obwohl dazu länger als notwendig die Möglichkeit bestand, wurde lediglich ein Zehntel der Einwände abgegeben als dies bei den vorherigen Offenlagen der Fall war. Im Anschluss wurden die Stellungnahmen von Fachleuten intensiv geprüft und abgewogen. In ihrer nächsten Sitzung sollen die Parlamentarier auf Grundlage dieser Abwägungen entscheiden. Die Unterlagen wurden zum Beginn der Woche mit der offiziellen Einladung zur Sitzung zugestellt. Es handelt sich um zwei dicke Ordner in denen unter anderem die Unterlagen zum Beteiligungsverfahren, Beschlussempfehlungen und Gutachten enthalten sind. Der größte Teil dieser Unterlagen ist den Parlamentariern allerdings schon bekannt. Alle Gutachten und auch die Abwägungen der bisherigen Stellungnahmen

lagen bereits vor. Von den neu eingegangenen Stellungnahmen weichen lediglich 35 von der Musterstellungnahme einer Bürgerinitiative ab. „Die Gemeindevertretung hat sich in den vergangenen drei Jahren in unzähligen Sitzungen intensiv mit dem Thema beschäftigt. Die Beschlüsse wurden immer von einer fraktionsübergreifenden Mehrheit getragen. Die Parlamentarier haben sich tief in die Materie eingearbeitet und dabei auf das Wissen vieler Fachleute zurückgegriffen. Ich danke allen für ihr Engagement und hoffe auf eine sachliche und faire Beratung“, sagt Bürgermeister Eike See. Alle interessierten Bürger finden die bisher offengelegten Unterlagen auf der Webseite der Gemeinde. Nach Beschluss und Veröffentlichung können die vollständigen Unterlagen im Rathaus öffentlich eingesehen werden.

Müllgebühren
unverändert

Bad Nauheim. Die Gebühren für die Müllabfuhr und die Straßenreinigung in Bad Nauheim können auch 2021 auf dem aktuellen Niveau gehalten werden. Das teilt Bürgermeister Klaus Kreß mit. Der Fachbereichsleiter des Kur- und Servicebetriebs, Steffen Schneider, erläutert die Berechnung: „Die Gebühren für die Abfallentsorgung und die Straßenreinigung werden immer im Voraus für vier Jahre kalkuliert - so im Jahr 2017 für die Jahre 2018 bis 2021. Durch Kostensteigerungen für die Entsorgung von Rest- und Bioabfall über den Abfallwirtschaftsbetrieb des Wetteraukreises, die an uns weitergegeben wurden, mussten die Müllgebühren zum 1. Januar 2018 angehoben werden. Die Gebühren für die Straßenreinigung, die nur in der Kernstadt erhoben werden, blieben unverändert. Zuvor wurden im Jahr 2014 die Gebühren gesenkt, um eine bestehende Ausgleichsrücklage abzubauen.“

Kleiderladen ändert
Öffnungszeiten

Wetteraukreis. Ab dem kommenden Montag ändern die DRK-Kleiderläden ihre Öffnungszeiten. Das Tragen einer Schutzmaske und die Abstandsregelungen sind weiterhin verpflichtend. Der Laden in Butzbach wird Montag bis Freitag jeweils von 9:00 bis 15:00 Uhr und Samstags von 9:00 bis 13:00 Uhr geöffnet sein. In Friedberg bleibt es weiterhin bei Dienstag und Donnerstag von 11:00 - 18:00 Uhr und Freitag von 11:00 - 16:00 Uhr. In Karben ist Einkaufen von Montag bis Freitag von 13:00 bis 17:00 Uhr und Samstag von 10:00 - 13:00 Uhr möglich. Der DRK-Kleiderladen Reichelsheim wird Montag und Donnerstag von 11:00 - 18:00 Uhr und ab 3.7. zusätzlich Freitag von 11:00 bis 15:00 Uhr öffnen. Der Laden Reichelsheim feiert in der Woche vom 29. Juni bis 3. Juli sein 10jähriges Bestehen. Aus aktuellem Anlass leider nicht mit größerer Feier.

Abendtour
mit dem Rad

Bad Nauheim/Friedberg. Rund um die Sommerferien lädt der ADFC Bad Nauheim/Friedberg zum abendlichen Fahrradfahren ein, jeweils freitags bis zum 14. August um 18:00 Uhr am Bad Nauheimer Ludwigsbrunnen, Ecke Schwalheimer/Zanderstraße. Die Abendtouren bleiben in der Nähe, also in den Tälern von Usa und Wetter, mal geht es auf die Taunushänge, mal in unsere hübschen Nachbarorte oder an die Seen. Die Tourenleiter/innen werden Routen mit rund 30 Kilometern in zwei Stunden vorbereiten, dabei gerne auf Teilnehmerwünsche eingehen. Informationen gibt es unter Telefon 06032/73943 (AB),

Naturwissenschaftliche Berufsorientierung

Delegation der Adolf-Reichwein-Schule besucht
Continental im Rahmen des „I am MINT“-Projektes



Die Schüler des Wahlpflicht-Informatikkurses im Jahrgang 9 mit ihren Teilnahmeurkunden.

der Branche bringen möchte. Die Gruppe aus Schülern, begleitet von der Informatiklehrerin Frau Mörl, fand sich nicht nur zu einem Einführungs- und Abschlussvertrag ein, sondern erkundete auch coronabedingt in Kleingruppen das Unternehmen und arbeitete aktiv in Work-

shops mit. Geleitet wurden die Veranstaltungen vom „MINT-Trainer“ Herr Meckel, dem Ausbildungsverantwortlichen der Firma Continental, Herrn Diehl, und einer Auswahl an Auszubildenden. Nach allgemeinen Informationen zur Berufsorientierung absolvierten die

Schülerinnen und Schüler einige praktische Tests, die ihnen sichtbar Spaß bereiteten. Als kleine Anerkennung für ihre Aufmerksamkeit und Mitarbeit erhielten sie im Anschluss eine Teilnahmeurkunde. Eine Vertiefung der Zusammenarbeit an dieser Stelle ist in Planung.

Abiturfeier in Zeiten von Corona

Verabschiedung der Abgänger an der Johann-Philipp-Reis-Schule in Friedberg

Friedberg. Am Freitag, 19.6.20, fand die feierliche Verabschiedung der Abiturientinnen und Abiturienten der Johann-Philipp-Reis-Schule (JPRS) in Friedberg und die Ausgabe der Abiturzeugnisse auf dem Schulhof der JPRS statt. An der JPRS haben 36 Schülerinnen und Schüler das Abitur mit einem Jahrgangsdurchschnitt der Note 2,5 bestanden. Ein Schüler hat den schulischen Teil der Fachhochschulreife verliehen bekommen.

Bei der Durchführung der Veranstaltung achtete JPRS-Oberstufenleiter Tobias Bauschke sehr darauf, dass alle Hygienevorschriften eingehalten wurden. Dazu gehörten neben der Voranmeldung für Schülerinnen, Schüler und Gäste, der Teilnehmerbegrenzung, der Maskenpflicht, der Abstandsregelung, der Bereitstellung einer Hygienestation und weiteren Vorkehrungen auch, dass der Abiturjahrgang im Vorfeld in zwei Gruppen aufgeteilt worden war. Somit erfolgte die Verabschiedungszereemonie im Freien auf dem Schulhof gleich zweimal hintereinander. Unter Einhaltung dieser Regeln im Sinne des Schutzes der Gesundheit aller Anwesenden konnten die Absolventinnen und Absolventen des Abiturjahrgangs 2020 mit den sie begleitenden Gästen (maximal zwei pro Schülerin bzw. Schüler) auch in Zeiten



Lilly Eulenesch und Jannik Starck übereichen den Tutorinnen Valeria Peuchert und Claudia Schirm Blumensträuße.

der Corona-Pandemie ihre Zeugnisse in einem ihnen gebührenden Rahmen entgegennehmen.

JPRS-Schulleiter Nick Szymanski eröffnete die akademische Feier mit seinem Grußwort. Zunächst bat er ausdrücklich um die Einhaltung der Hygieneregeln. Nach einem herzlichen Willkommensgruß drückte er seine Freude darüber aus, dass auch in dieser turbulenten Zeit ein Weg gefunden worden sei, die Abiturzeugnisse in einem feierlichen Rahmen

übergeben zu können. Herr Szymanski beglückwünschte die Absolventinnen und Absolventen zum bestandenen Abitur und bedankte sich bei ihnen, dass sie sich für das Abitur an einer Berufsschule entschieden hatten. Seine Dankesworte richtete er auch an die Eltern für deren Unterstützung der Abiturientinnen und Abiturienten sowie an das Lehrerkollegium für ihr hohes Engagement auch unter Corona-Bedingungen. Einen besonderen Dank entbot er Oberstufenleiter Tobias Bauschke

für die perfekte Organisation angesichts zahlreicher Vorschriften. Schulleiter Szymanski beendete seine Rede mit einer Respektbezeugung für die Abiturientinnen und Abiturienten der JPRS, die ihr Abitur unter den besonderen Corona-Bedingungen abgelegt und sich bei allen erforderlichen Hygienemaßnahmen während der Prüfungen nicht aus der Ruhe haben bringen lassen. Er beglückwünschte ihnen zum erfolgreichen Absolvieren des Abiturs und wünschte ihnen für ihren weiteren Lebensweg viel Erfolg und Glück.

Anschließend verlas der Schulpfarrer Horst-Jürgen Wohlgemuth einen Segenswunsch für die Abiturientinnen und Abiturienten. Tobias Bauschke stellte seine Rede unter das Motto „Lebenswege“ und wies auf die besondere Hürde der Corona-Pandemie hin, die die anwesenden Schülerinnen und Schüler auf ihrem Weg zum Abitur nicht habe aufhalten können. Auch die Abschlussfeier wurde trotz dieser Hürde möglich, nicht zuletzt aufgrund des Engagements der Abiturientinnen und Abiturienten. Insbesondere bedankte er sich bei Lilly Eulenesch und Jannik Starck für die Planung der Abiturfeier sowie bei Alicia Tichelaar und Paul Spies für die Redak-

tion der Abschlusszeitung. Herr Bauschke führte den Absolventinnen und Absolventen vor Augen, dass nach drei Jahren nun der Wegabschnitt an der JPRS ende und sie am Beginn eines neuen Lebensabschnittes stünden, der mit noch mehr Selbstverantwortung verbunden sein werde. Er wünschte ihnen, dass ihre Lebenswege lebendig, vielfältig und interessant verlaufen und lud sie dazu ein, auch mal wieder einen Abstecher zu ihrer alten Schule zu machen, z.B. am Tag der offenen Tür der JPRS.

Als federführende Verantwortliche des Abitur-Komitees richteten Lilly Eulenesch und Jannik Starck einen herzlichen Dank an die beiden Tutorinnen Valeria Peuchert und Claudia Schirm für ihr unermüdliches Engagement für die Schülerinnen und Schüler auf dem Weg zu ihrem Abitur. Ganz ausdrücklich bedankten sie sich bei Oberstufenleiter Tobias Bauschke, der alles Erdenkliche getan habe, dass die Abiturprüfungen unter Corona-Bedingungen möglichst reibungslos ablaufen konnten. Die so Geehrten freuten sich über die schönen Blumensträuße, die sie von den beiden Abiturienten überreicht bekamen.

Im Anschluss händigten die beiden Tutorinnen den Abiturientinnen und Abiturienten

nacheinander ihre Zeugnisse aus. Folgende Schülerinnen und Schüler haben an der JPRS im Schuljahr 2019/20 das Abitur erfolgreich bestanden:

Klasse BG13a, Tutorin Valeria Peuchert: Celina Michelle Bär, Luca Leon Blank, Judith Dorothee Kern, Philipp Laßmann, Shayenne Nikole Netzer, Niclas Rupp, Louis Tauber, Niklas Ußner, Moritz Zeitfuchs.

Klasse BG13b, Tutorin Claudia Schirm: Paul Anselm, Lilly Eulenesch, Muzi Feng, Dennis Fleischer, Moritz Gebler, Richard Herczeg, Niklas Hof, Dominik Hof, Justin John, Daniel Kabaca, Tom Klug, Martin Peter Kubicki, Tristan Cedrik Motzko, Kevin Nolle, Fabian Radau, Philipp Sailer, Nico Schmidt, Yannick Schnell, Laura Marie Sowik, Paul Spies, Jannik Starck, Alicia Adele Tichelaar, Aykut Tuncer, Betül Tüysüz, Nicolas Robin Warmuth, Leon Dwayne Winkler.

Folgende Abiturientinnen und Abiturienten wurden als Zeugnisbeste ihres Jahrgangs geehrt: Aykut Tuncer (1,1), Martin Peter Kubicki (1,3), Judith Dorothee Kern (1,5), Daniel Kabaca (1,7), Niclas Rupp (1,8), Kevin Nolle (1,9). Oberstufenleiter Tobias Bauschke bedankte sich bei der Abiturientin Muzi Feng für ihren langjährigen Einsatz im Schulsanitätsdienst und überreichte ihr als Anerkennung für ihr soziales Engagement eine Urkunde.

Nach dem Ende des akademischen Teils formierten sich die Abiturientinnen und Abiturienten zum Gruppenfoto – die erste Gruppe am späten Nachmittag, die zweite Gruppe am frühen Abend. Auch dies im Rahmen besonderer Vorkehrungen: Erst nachdem die Absolventinnen und Absolventen sich auf dem Schulhof zwecks Einhaltung des Mindestabstandes auf den vorbereiteten Markierungen positioniert hatten, durften sie ihre Mund-Nasen-Masken abnehmen, und die Eltern sowie die Schulfotografin Anna Brooke konnten Fotos machen. Dann klang diese besondere Abiturfeier mit Softgetränken, Sekt und vielen anregenden Gesprächen aus.

„Nanu, was ist denn da im Busch?“

Zeckenschutz für kleine Forscher

In der Natur gibt es für Kinder viel zu entdecken. Doch aufgepasst! Im Grünen sind auch Zecken unterwegs. Die kleinen Spinnentiere können gefährliche Krankheitserreger wie die Viren der Frühsommer-Meningoenzephalitis, kurz FSME-Viren, übertragen. FSME ist eine Erkrankung der Hirnhaut und des zentralen Nervensystems, die nicht mit Medikamenten heilbar ist und tödlich verlaufen kann. Daher sollte Zeckenvorsorge für jeden selbstverständlich sein, der gerne draußen ist.



Beim Spielen in der Natur ist eine Begegnung mit Zecken quasi vorprogrammiert.

Spielplatz mitten im Zeckenrevier

Zecken sind in ländlichen und städtischen Gebieten in ganz Deutschland zu finden. Die Spinnentiere sitzen oft in hohem Gras, in Büschen und auf Wiesen. Im heimischen Garten, aber auch auf Sportplätzen oder im Stadtpark ist daher Vorsicht geboten. Die Parasiten fallen nicht von Bäumen, sondern lauern in maximal 1,50 Meter Höhe. Kinder können beim Spielen im Grünen daher schnell zum Ziel von Zecken werden. Die Pa-

rasiten lassen sich gern abstreifen und suchen auf ihrem Wirt nach gut durchbluteten Stellen, um zuzustechen. Dazu zählen Kopf- und Halsbereich sowie der Schritt und die Kniekehlen.

Zeckenschutz für Jung und Alt

„Da eine infektiöse Zecke die FSME-Viren beim Stich sofort überträgt, hilft das schnelle Entfernen des Parasiten nicht“, erklärt Reisemediziner Prof. Dr. med. Jelinek. „Der beste Schutz ist die FSME-Impfung. Ab einem Alter von einem Jahr können Kinder geimpft werden.“ Um gar nicht erst gestochen zu werden, sollte man lange Kleidung und festes Schuhwerk tragen sowie Anti-Zeckenspray nutzen. Zudem ist es wichtig, den eigenen Körper sowie den Körper der Kinder nach jedem Aufenthalt im Grünen gründlich abzusuchen.

Weitere Informationen gibt es auf www.zecken.de. Mit freundlicher Unterstützung von Pfizer.

ANZEIGE

noch nicht ganz fertig Gebäude	Segelkommando	Teil der Gleis- anlage	griech. Buch- stabe	Währungs- code für Euro	ugs.: Prügel	reiche, vielfältige Auswahl	Hafen- stadt in Israel	Stäbchen- spiel	Rück- tritt	Halbton über d	Schwung
Sohn Agamem- nons					alt- persische Sagenfee				vornehm; kostbar		
Ausruf d. Freude, Lustig- keit		kleine Anhöhe					finn. Hafen- stadt			eine Zeugnis- note	
ugs.: viel trinken					Fluss zur Wolga			digitales Daten- netz (Abk.)			
Zahl- wort (Sprach- wiss.)	gemah- lenes Getreide	Papier- zählmäß	der All- müchtige Weltkämpf- klasse			ugs.: erst- klassig, großartig		bewacht ägypti- sche Py- ramiden	Titel spani- scher Prinzen		Speise- saal in Klöstern
					ritter- licher Lieb- haber		Akten- heft, - bündel				
nicht ge- sprächig worktag	Land- schaft i. Rhone- Delta	privates Wert- sachen- depot	Heili- genbild der Ost- kirchen	indischer geist- licher Lehrer				Nadel- baum			
							senkr. Gruben- gang	zum Haus ge- hörender Platz		norweg. Literatur (Jonas) 1908	
nörd- lichster Staat der USA				fest- stehen- der Ausdruck	ugs.: hoch- betragt				Befehls- eingabe- taste (engl.)	zu keiner Zeit	
Tasten- instru- ment	Fluss in Ost- england	Berg im Bayer. Wald	Posse, Burleske			Weber- kamm	Hiptst. von Devon (GB) besitzanz. Fürwort				
				erster Westdeut- scher im All (Vom.)	Acker- grenze						
zoo- logische Unterart			Beach- ung aller Umstände								
Rasen- pflanze											
Schwer- metall (Kurz- form)	Nagel- pflege- utensil				Morgl- begriff						
			Glitzer- schmuck								
											1076

AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS

■ N A E E H H H ■ ■ ■ ■ ■
■ A V E P R E U S S E ■ K A P P A ■
■ H E R D I G ■ M T R A U E S S A L ■
■ N E R O B K P A P U S ■ K I L ■
■ R B E N I N A I S E O ■
■ P A D R E L M D R A N I M M E ■
■ O R T I ■ M O N E T T S A A R ■
■ E A G N A T ■ L T R I E R ■ H ■
■ S M O G D ■ P O G R O M ■ A H A ■
■ S S W A L E S ■ O A M B E R ■
■ S E L T S A M ■ N S P A M ■ U R D ■
■ B O A N N ■ A G A T H E ■
■ A R T I K E L ■ K A A S ■
■ L I A D E ■ A T T L E E ■
■ L L L O L L I ■ E L E N ■

„Licht am Ende des Tunnels“

Gesang in Coronazeiten beim Volkschor Stammheim

Florstadt. Die Laienchöre trifft die Corona-Pandemie in ganz besonderem Maße. Es ist bis- lichen Hygienestandards eine Übertragung durch Aerosole auszuschließen ist. Die offi- zienten Empfehlungen bewe- gen sich zwischen 1,5 wie in anderen Situationen im öf- fentlichen Raum, bis zu sechs Metern Abstand zueinander. Deshalb sind die Chöre in der Wetterau sehr vorsichtig mit ihren Bestrebungen ihr Ver- einsprogramm wieder aufzu- nehmen. So hat sich auch der Volkschor Stammheim in den vergangenen Wochen auf digi- tale Kontakte beschränkt. Es wurden lediglich Einsing- übungen beziehungsweise kleine Lieder über Videobot- schaften an die Sängerinnen und Sänger versandt. Nun wagen die Stammheimer

einen kleinen Neuanfang. Ge- sungen wird nur in Gesangs- stunden mit maximal zwei Teilnehmern und gebühren- den Abständen. Chorleiterin Dorothea Grebe macht dieses Angebot ab der kommenden Woche für Mitglieder des ge- mischten Chors und für den Jugendchor Cantissimo. Hin- zu kommt ein wöchentliches Angebot für ein halbstündiges Music-Workout für alle ohne Gesang; das ist eine Art gym- nastischer Vorbereitung auf das Singen und kann im Bür- gerhaus Stammheim ähnlich wie für den Sportverein für Gruppen bis zu 30 Personen angeboten werden. Jetzt wird das Verhaltens- und Hygiene- konzept vorbereitet, mit der Stadt abgestimmt und dann kann es wieder losgehen. Leider wird der neu formierte Kinderchor noch ein paar Wo-

chen warten müssen. Der Chor hofft bis nach den Som- merferien ein geeignetes Kon- zept gefunden zu haben. Die Zeit wurde genutzt, um ein Kindermusical, zugeschnitten auf die Gruppe, vorzubereiten und als Musikkdokument ein- zuspielen. Der Kontakt zu den Kindern wurde in digitaler Form gepflegt durch musikali- sche Botschaften, Bastelange- bote oder eine Flaschenpost. Ein erster Auftritt des ge- mischten Chors im Freien ist in Vorbereitung. Der Chor möchte die Anfrage der Kir- chengemeinde zu einem ge- sanglichen Beitrag bei der auf den 13. September verschobe- nen Konfirmation gerne an- nehmen. Auch das schon lang- fristig geplante Adventskon- zert in der Stammheimer Kir- che ist unter Vorbehalt in Vor- bereitung.

„Fliegenfänger“ punkten mit moderner Adaption von „Antigone“

Theatergruppe der Friedberger Adolf-Reichwein-Schule gewinnt Theater-Förderpreis

Friedberg. Ein Theaterfestival ohne Publikum auf den Plätzen, ohne Schauspieler auf der Bühne und ohne bewertende Jury im Hintergrund – die Kultur ist von den derzeitigen Verhältnissen wohl mitunter am stärksten betroffen. Während beispielsweise die Bad Hersfelder Festspiele für dieses Jahr zum Bedauern vieler abgesagt werden mussten, haben sich die Schirmherren für das Hessische Schultheaterfestival 2020 „Ins Licht – Lichtblick“ etwas anderes einfallen lassen. Die Veranstaltung wurde kurzerhand ins Internet verlegt. Natürlich war dies zunächst eine Enttäuschung für die ARS-Theatergruppe „Fliegenfänger“, die sich im Rahmen des Wahlpflichtfaches „Darstellendes Spiel“ lange auf ihr Stück „Antigone“ von Sophokles vorbereitet hatte. „Unser Name ist eine Metapher“, so der Theaterpädagoge und DaS-Lehrer Herr Slimistinos, „die Fliegen sind die Darsteller und genauso wie die Fliegen am Fliegenfänger haften, sollen die Darsteller am Publikum haften und ihnen im Gedächtnis bleiben.“ Der Nachwuchsschauspieler und Schüler Philipp ergänzte: „Wir haben sehr lange an dem Stück gearbeitet. Es ist sehr schade, dass Corona uns einen Strich durch die Rechnung macht. Trotzdem haben wir das Beste daraus gemacht. Mir macht es großen Spaß, vor Publikum aufzutreten und ein schönes Stück auf die Bühne zu bringen.“ Ein Engagement, das wie sich zeigen sollte, trotz der widrigen Umstände von Erfolg gekrönt war. Im besagten Drama aus der „Thebanischen Trilogie“ von Sophokles geht es vor allem um die weibliche Hauptperson Antigone, die sich gegen die Entscheidung ihres Onkels und Königs Kreon wehrt, der ihren gefallenen Bruder Polyneikes aus politischen Gründen nicht pietätvoll bestatten lassen will. Die fromme Antigone und weitere Mitglieder aus dem engen Familienkreis lehnen sich dagegen auf. Der Konflikt spitzt sich zu und fordert einen hohen Menschenzoll. „In unserer Version jedoch gibt es ein Happy End“, bemerkte Herr Slimistinos, „das mit moderner und klassischer Musik untermalt wird. Es gibt viele Bezüge zu modernen Filmen mit Familiendramen, wie zum Beispiel Star Wars. Manche haben solche Familiendramen auch schon selbst erlebt, wenn es eine Person gibt, die die anderen ins Verderben stürzt. Somit wirkt das Stück sehr realitätsnah. Laut Philipp stehen für Publikum Spannung und Aufregung im Mittelpunkt. Das Publikum fiebert mit, wolle wissen, wie die Geschichte weitergeht. Das Stück zeige sehr gut, dass man sich nicht in alle Dinge derart hineinsteigern sollte, wenn man keinen größeren Schaden anrichten will. Bei der digitalen Preisverleihung unter der Schirmherrschaft von Matthias Haupt, dem Geschäftsführer der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen, Alexander Lorz, dem Hessischen Kultusminister, und der Vorsitzenden des Landesverbandes Schultheater in Hessen, Ruth



Philipp als kompromisslos-dogmatischer König Kreon.

Kockelmann, kam das Stück offenkundig sehr gut an. Die Gruppe erhält als Anerkennung den Schultheater-Förderpreis der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen in Höhe von 1.500 Euro zur Förderung ihrer zukünftigen Theaterarbeit. Der noch größere Preis dürfte aber die Freude am Theater sein, zu der viele der beteiligten Jungschauspieler gefunden haben, die vorher eher wenig Kontakt zur Welt des Theaters hatten.

... auch als kostenloses epaper

CLEVER: VIEL WOLLEN UND MEHR BEKOMMEN.

DIE ŠKODA WECHSELWOCHEN

Eintauschprämie von bis zu 6.000 €¹

Jetzt von Ihrem alten Fahrzeug zu einem Neuen ŠKODA OCTAVIA wechseln.

Clever wechseln zahlt sich aus! Steigen Sie während der ŠKODA Wechselwochen auf einen neuen ŠKODA um. Wie wäre es mit dem top ausgestatteten Neuen ŠKODA OCTAVIA mit LED-Hauptscheinwerfern und -Heckleuchten, Klimaanlage Climatronic, dem virtuellen Cockpit und vielem mehr? Nutzen Sie die günstige Gelegenheit. Sichern Sie sich jetzt bei uns unabhängig vom Wert Ihres alten Fahrzeugs eine Eintauschprämie von bis zu **6.000 €¹**, ŠKODA. Simply Clever.

¹Die zusätzlich zum Restwert Ihres Fahrzeugs gewährte Eintauschprämie ist gültig beim Kauf eines neuen, noch nicht zugelassenen ŠKODA OCTAVIA (ausgenommen iV-Motorisierungen) für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer im Aktionszeitraum vom 01.05.2020 bis 31.07.2020 (Datum des Kaufvertrags). Voraussetzung ist die gleichzeitige Inzahlungnahme eines Gebrauchtfahrzeugs (ŠKODA oder Fremdfabrikat, gilt nicht für Fahrzeuge des Volkswagen Konzerns), das zum Zeitpunkt des Kaufvertrags mindestens 6 Monate auf den Käufer zugelassen sein muss. Nicht kombinierbar mit weiteren ausgewählten Sonderaktionen oder Sonderkonditionen.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Ihr ŠKODA Partner in der Mitte Hessens www.mts-mobile.de

MTS Automobile GmbH
61169 Friedberg • Strassheimer Str. 8 • Tel. 06031 1880-20
61440 Oberursel • Frankfurter Landstr. 88 • Tel. 06171 95177-210
61267 Neu-Anspach • Robert-Bosch-Str. 24 • Tel. 06081 58290-200

Rund ums Haus



Kompetenz vom Keller bis zum Dach

Bau-Fachmarkt mit großem Angebot

Firma Isterling in Wölfersheim – 50-jährige Firmentradition

Die Firma Isterling „Ihr Fachmarkt“ in Wölfersheim-Berstadt blickt auf eine über 50-jährige Firmentradition zurück. Im Industriegebiet in Berstadt

ist der Fachmarkt zu finden.

Unsere Dienstleistungen: Heizung, Sanitär, Installation, Geräte-Vermietung, -Reparatur, Auslieferungslager, LAYHER-Gerüste-Systeme, Vermietung von Bau- und Gartengeräten, Annahme von Verzinkungsarbeiten, Schärf- und Schmiedearbeiten, Flaschengas-Ausgabe, Ersatzteilbeschaffung.

Unser Lieferprogramm: Heizung und Zubehör, Sanitär und Zubehör, Baustoffe, Eisenwaren, Holz-Fliesen, Bauelemente, Schlüsselshop, Gardinenzubehör, Haushalts- und Geschenkartikel, Lieferservice, Teiche und Zubehör, Gartendekorationen, Gartenhäuser-Carports und vieles mehr.



Unsere Dienstleistungen:

Heizung, Sanitär, Installation, Geräte-Vermietung u. -reparatur, Montageservice für Zäune, Carports, Gartenhäuser u.v.m.

Unser Programm:

Heizung + Zubehör, Sanitär + Zubehör, Baustoffe, Eisenwaren, Holz im Garten, Bauelemente, Schlüssel-Shop, Werkzeuge, Haushalts- und Geschenkartikel, Lieferservice, Teiche und Zubehör, Elektroartikel, Schwimmbäder und Zubehör

61200 Wölfersheim-Berstadt • Industriestraße 14
Telefon (0 60 36) 97 29 - 0 • Telefax (0 60 36) 8 90
www.isterling-fachmarkt.de • info@isterling-fachmarkt.de

Kompetenz, die überzeugt zu fairen Preisen

Betrieb Bad Nauheim
Feldbergstraße 4
61231 Bad Nauheim
Telefon (0 60 32) 9 10 10
www.kv-entsorgung.de

KVE
Kilb Vetter Entsorgung

Flüssiggas-Vertrieb Welkenbach

Ihr Flüssiggaslieferant im Rhein-Main-Gebiet

- Verkauf und Vermietung von Flüssiggasbehältern
- Lieferung von Flüssiggas durch eigene Tankfahrzeuge
- Technischer Service von Flüssiggasanlagen
- Füllung von Heliumballons und Geschenkverpackung im Ballon
- Ballongase, Flaschengase und technische Gase
- Verkauf und Vermietung von Heiz- und Grillgeräten

Biedrichstrasse 44
61200 Wölfersheim
Telefon: 06036 - 984 1 984
Email: info@fluessiggas-welkenbach.de
Website: www.fluessiggas-welkenbach.de

UND ALLES FUNKTIONIERT!

Ihr zuverlässiger Elektro-Partner

- Beratung
- Installation
- Planung
- Kundendienst

Rufen Sie uns an: **06032 326 74**

ELEKTRO ZAISER
Greth & Co. KG

Elektro Zaiser GmbH & Co. KG
Tel. 06036 989 988 oder Tel. 06032 326 74
Inh.: R. Stelzner - www.zaiser-elektro.de

Ein Dank an die Bürger

Bürgermeister Dr. Bernhard Hertel berichtet über die aktuelle Lage in Niddatal

Niddatal (jad). Zum größten Teil mit viel Verständnis und Gelassenheit haben die Bürger in Niddatal die Initiativen der vergangenen Wochen zur Eindämmung des Coronavirus angenommen. Dass das keine Selbstverständlichkeit ist, weiß auch Bürgermeister Dr. Bernhard Hertel, wofür er seinen Dank ausspricht. Im frühzeitig eingerichteten Krisenstab, der aus dem Hauptamtsleiter, der Personalsachbearbeiterin, der Koordinations- und Verwaltungskraft für die Kindergärten, der Leiterin des Ordnungsamtes, dem Leiter des Bauhofs, der Personalratsvorsitzenden sowie ihm selbst besteht, treffen sich die Verantwortlichen täglich, um sich zur aktuellen Sachlage und den neuesten Verordnungen auszutauschen.

Alle relevanten Informationen veröffentlichte die Stadt auf ihrer Homepage sowie dem städtischen Bekanntmachungsorgan, den Niddataler Nachrichten. Auch wenn es keine explizit eingerichtete Corona-Hotline gab, so wurden Anfragen und Anliegen der Bürger ernst genommen und zeitnah vom Ordnungsamt, den zuständigen städtischen Liegenschaften oder von Bernhard Hertel selbst beantwortet. Um vor allem den Kontakt zu Familien zu halten und dafür Sorge zu tragen, dass dort über alle Entscheidungen zum Thema



Kindertagesstätten auch ankommen, schickte die Stadt Informationsschreiben an die Betroffenen. Auch in den sozialen Netzwerken finden die Niddataler aktuelle Benachrichtigungen.

Regelbetrieb startet am 6. Juli; Kitas schließen im Sommer versetzt

Wie andere Kommunen im Wetteraukreis auch, bot die Stadt Niddatal zeitnah eine Notbetreuung für Kinder an. Die Stadtverordneten beschlossen, dass die Gebühren für die Kinder, die sich nicht

in einer Notbetreuung befanden, erlassen werden. „Außerdem wurde der Magistrat damit beauftragt, einen Satzungsentwurf vorzulegen, der auch den in der Notbetreuung befindlichen Kindern die Gebühren erlässt“, berichtet der Bürgermeister. Zwar habe es keine Online-Angebote gegeben, dennoch entwickelten die Erzieherinnen alle Angebote für die Kleinen, wie zum Beispiel Osterhasen-Tüten, die den Kindern vor die Haustür gebracht wurden, um die Wochen der Kita-Schließung irgendwie aufzufangen. Im aktuell eingeschränkten

Regelbetrieb sind die Einrichtungen von 7 bis 15 Uhr geöffnet. Eine große Herausforderung ist es gewesen, so der Bürgermeister, Eltern zu vermitteln, dass es noch keinen normalen Regelbetrieb gibt und nicht alle Eltern zu der Gruppe gehören, die Anspruch auf einen Notbetreuungsplatz haben. „Sicher ist es auch für die Erzieherinnen eine Herausforderung, die Kinder im Rahmen der Hygieneregeln zu betreuen, beispielsweise bei der Unterbindung von Kontakten der Kinder aus unterschiedlichen Gruppen untereinander“,

sagt er. Ab dem 6. Juli öffnen die Kindertagesstätten dann wieder normal unter herausgearbeiteten Hygieneregeln. Über die Sommerferien schließen die Einrichtungen versetzt, „so dass im ‚Notfall‘ eine Betreuung möglich ist.“

Vereine haben weiterhin mit Einschränkungen zu kämpfen

Gemeinsam mit dem Gewerbeverband Niddatal, der es sich zum Ziel gemacht hat, die Interessen der Mitglieder gegenüber Behörden, Verbänden und der Kommunal-

politik zu vertreten, sowie einigen Gastronomen steht der Bürgermeister seit Ausbruch der Pandemie in einem engen Kontakt und Austausch. Über die Niddataler SPD und zahlreichen Ehrenamtlichen wurde ein Lieferdienst eingerichtet, um Hilfebedürftige in der schwierigen Zeit zu unterstützen. Gewerbesteuer werden aktuell gestundet, sofern die Betroffenen einen Antrag bei der Stadt stellen.

Ebenso hart getroffen hat es in den vergangenen Wochen und Monaten die heimischen Vereine. Zwar könnten die sporttreibenden Vereine nach und nach sowie unter Beachtung der Hygienevorschriften den Trainingsbetrieb wieder aufnehmen, für andere, wie die Gesangs- und Karnevalsvereine, den Musikzug oder auch die Theatergruppe Assenheim ist die Situation dagegen schwieriger, wie Bernhard Hertel berichtet. „Vor allem in Bezug auf die Abstandsregeln.“ Ein großes Problem zudem haben die Feuerwehren im Übungsbereich. Um die Einsatzbereitschaft aufrechtzuerhalten, müssen die Mitglieder jede noch so geringe Ansteckungsgefahr vermeiden, worunter der Übungsbetrieb leide.

Wichtige städtische Einrichtungen haben allesamt wieder geöffnet. Termine im Rathaus können nach vorheriger Vereinbarung wahrgenommen werden.

TIP TOP
Reifencenter

**SERVICE
REPARATUR
WARTUNG
ALLE FABRIKATE
HU/AU IM HAUS**

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 Uhr – 19:00 Uhr
Sa. 9:00 Uhr – 16:00 Uhr

Marie-Curie-Straße 12
61194 Niddatal-Illbenstadt
Tel. 06034 - 9392871
Fax 06034 - 9392872
Mobil: 0176 - 62841355
tiptopreifencenter@yahoo.de
www.tiptop-reifencenter.de

Zeit fürs Bett

Die Welt gehört den Ausgeschlafenen.

Eine erholsame Nacht hält gesund. Durch unsere ganzheitliche Schlafberatung bekommst Du dafür alles, was Du brauchst – egal ob Schlaf-Tipps oder eine speziell für Dich gefertigte Matratze! Vereinbare gleich einen individuellen Beratungstermin per Telefon oder WhatsApp: 06039 / 9384790 oder 01522 / 4392730

Bedden Raab GmbH / Zeit fürs Bett
St.-Egri-Straße 25-27
61184 Karben
Mail gude@zeitfuersbett.de
Web www.zeitfuersbett.de

Mittelhessen-Bote

... auch als
kostenloses
epaper

www.bote.de

**ACHTUNG, DIE
SIND GELADEN.**

STIHL

STIHL Akku-System:
Ein Akku - passt in alle Geräte.

- Volle Bewegungsfreiheit - ganz ohne Kabel
- Handlich, einfach zu starten und pflegeleicht
- Abgasfrei und geräuscharm

Wir beraten Sie gern!

FGS SCHMIDBERGER
FORST- UND GARTENGERÄTE

Obergasse 6c
61194 Niddatal/Kaichen
Tel.: 06187/25196
Fax: 06187/27337
E-Mail: fgs-schmidberger@t-online.de

Wagner
ELEKTROTECHNIK

**Mitarbeiter
gesucht!**

Bewerbung an:
info.wagnerelektrotechnik@handwerk.org

Ihr Fachbetrieb für:
Ladestationen für E-Autos
Photovoltaik mit Speicher
Elektroinstallationen
aller Art

**Wagner Elektrotechnik
GmbH & Co. KG**
Dieselstraße 34 | 61184 Karben
06039/484780
www.wagnerelektrotechnik.de

AUTO-REIFEN-SERVICE ASSENHEIM
KFZ-Meisterbetrieb

- Fehlerdiagnose
- Autoservice
- Achsvermessung
- Klimaservice
- HU + AU täglich im Haus
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturen an allen Marken
- U.V.M.

Zuseweg 4 • 61194 Niddatal-Assenheim
Tel.: 06034/939363 • Fax: 06034/939434
autoserviceassenheim@outlook.de

SLS®
SOUND LIGHT SYSTEM
Musikanlagen, Lichnanlagen & Bühnentechnik
- VERANSTALTUNGSTECHNIK -

Seit 2007
Ihr Partner

- Vermietung
- Verkauf
- Service

0 60 34 /
90 83 94

www.sls-niddatal.de

ALBERT & HUMPEL
Maler- und Lackiermeister

- Innen- und Außenputz
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Trockenbau und Bodenbeläge
- dekorative Wandgestaltungen
- Wärmeverbundsysteme

Auri Albert · Heinz Humpel
Am Steinacker 7 · 61194 Niddatal
Tel. Niddatal: (06034) 9383980 · E-Mail: albert-humpel@web.de
www.albert-humpel.de

Stelzu Sohn
BAUDEKORATION

Seit 1882

Inh. Peter Langer
Maler- und Lackiermeister
61194 Niddatal
Zuseweg 3

Tel. 06034/907659
Fax 06034/907660
info@stelzundsohn.de
www.stelzundsohn.de

- Bodenbeläge
- Vollwärmeschutz
- Eigener Gerüstbau
- Brandschutzarbeit
- Anstricharbeiten
- Verputzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau

Folgende Dienstleistungen bieten wir Ihnen an:

Reifendienst · KFZ-Service

- Beratung, Verkauf und Montage von Neuereifen
- Auswuchten von Komplettträdern
- Radeinlagerung
- Achsvermessung
- Inspektion
- Sommer-, Winter-, Urlaubscheck
- Bremsen
- Auspuff

Reifen-Schreiter
H. Slimani UG
Haftungsbeschränkt

Frankfurter Straße 91
61206 Wöllstadt
Tel. 06034 - 9383865
E-Mail: info@schreiter-reifen.de

Fahrzeugaufbereitung · An- und Verkauf von Fahrzeugen

**Ihr freundlicher
Frischemarkt**

REWE
FAM. KIMES

REWE
Manuela Kimes oHG
Am Lachengraben 1
61206 Wöllstadt
Tel.: 06034-9398250
Fax: 06034-9398271

A. Gärten
Garten- und Landschaftsbau
Baumpflege

Gartenplanung und Beratung • Flächengestaltung
Pflasterarbeiten aller Art • Rasenpflege
Baumpflege • Form- und Gehölzschnitt
Pflanzflächen- und Beetpflege • Teichpflege
und -reinigung • Grabpflege • Winterdienst

Inh. André Schmidt 61194 Niddatal-Assenheim

Mobil: 0152 2889 1542 | E-Mail: info@a-gaerten.de
Web: www.a-gaerten.de

Bei Sturmschäden auch sonntags!

Neukunden bekommen die Mehrwertsteuer geschenkt!
gültig nur bis 30.09.2020

Zwischen Bestleistung und Formaufbau

Athletics Team Karben erfolgreich in der Schweiz:
Marc Tortell wird Zweiter, Jonas Kilian erreicht den achten Platz



Jonas Kilian und Marc Tortell hatten beim Leichtathletik-Meeting in Meilen vor und nach den Rennen gut Lachen.

Karben. Beim Leichtathletik-Meeting in Meilen (Schweiz), gingen die Lauftalente des Athletics Team Karben (ATK) Marc Tortell und Jonas Kilian jeweils über 800 Meter an den Start. Ein Platz auf dem Siebertreppchen hat sich Marc Tortell in neuer Bestzeit gesichert: Er wurde Zweiter hinter dem Franzosen Baptiste Mischler. Tortell hat von Anfang an ein mutiges Rennen gemacht und ist im ersten Lauf von Anfang an selbstbewusst und forsch hinter dem Favoriten Mischler mitgelaufen. Der Franzose ist eigentlich, wie Tortell, 1500-Meter-Läufer. Darüber

hinaus Vierter der U-20-Weltmeisterschaften von 2016 sowie Europameisterschaftszweiter ein Jahr zuvor in der gleichen Nachwuchsklasse. Die Durchgangszeit bei 400 Meter betrug gestern flotte 52,27 Sekunden und liegt damit nur knapp 0,5 Sekunden über Tortells Bestzeit über 400 Meter. Bis 600 Metern blieb er bei einem konstant hohen Tempo sehr locker und wirkte mit seinem raumgreifenden Schritt noch entspannt und angriffslustig. Erst eingangs der Zielgeraden musste er seinem überhöhten Tempo Tribut zollen, ließ es klar reißen und kam

mit etwas mehr als zwei Sekunden Rückstand auf den Sieger ins Ziel. "Wir waren uns eigentlich alle sicher, dass er die magische Marke von 1:50 Minuten geknackt hatte, bevor uns die Schweizer Uhren eines Besseren belehrten", sagt Trainerin Uta Tortell, die Marc auf einem guten Weg bei seinem Formaufbau zu einer starken Saison sieht. "Mit 1:50,48 Minuten habe ich dennoch meine bisherige Bestmarke um knapp eine halbe Sekunde verbessert und mit dem Rennverlauf bin ich sehr zufrieden", sagte Marc Tortell nach dem Lauf. Kilian ver-

bessert sich um mehr als 2,5 Sekunden Jonas Kilian erreichte einen sehr guten achten Platz von 54 Läufern, die ins Ziel kamen. Er lief ebenfalls eine neue Bestzeit. Kilian hat mit 1:56,04 Minuten seine bisherige Freiluft-Bestzeit von 1:58,98 Minuten, gelaufen bei der Pfungstadt Gala im Juni 2019, um fast drei Sekunden gesteigert und mit einem tollen Endspurt den zweiten Lauf gewonnen. Auf der Zielgeraden ging er aus Lauerposition noch an drei Läufern vorbei. "Der weite Weg hat sich gelohnt", resümiert ATK-Vereinsvorsitzender Enrique Tortell.

Betreuung schafft Sicherheit: Home Instead versorgt Senioren persönlich und zuverlässig

Es ist eine außergewöhnliche Zeit mit vielen Unsicherheiten – gerade für ältere und pflegebedürftige Menschen. Gut, dass der Betreuungs- und Pflegedienst Home Instead Senioren zuhause mit allem versorgen kann, was in der aktuellen Situation wichtig ist und damit ebenso die pflegenden Angehörigen entlastet. Die Leistungen umfassen eine zuverlässige Betreuung, Erledigung von Einkäufen, Unterstützung im Haushalt und bei der Körperpflege sowie die persönliche Begleitung in allen Lebenslagen. Gerade jetzt ist die Bezugsbetreuung von Home Instead besonders wichtig, denn sie bietet den Senioren sowohl Sicherheit als auch Schutz vor Einsamkeit. Mit viel Empathie stellen die umfassend geschulten Betreuungskräfte sicher, dass die Senioren entsprechend ihrer individuellen Vorstellung im eigenen Zuhause einfach persönlicher umsorgt sind – ohne sich sorgen zu müssen. Das qualitätsgeprüfte, flexible Be-

treuungskonzept und die langjährige Erfahrung von Home Instead schaffen Sicherheit und Vertrauen, den Angehörigen gut betreut zu wissen. **Dank der Pflegekassenzulassung können sämtliche Budgets der ambulanten Pflege genutzt werden.** Gerne erarbeiten wir kostenlos und unverbindlich ein sicheres und persönliches Betreuungskonzept mit Ihnen. Kontaktieren Sie uns dazu über das Kontaktformular www.homeinstead.de/kontaktformular-seniorenbetreuung oder melden sich gleich telefonisch unter 0800/80 81 82 5.



Testphase überstanden:

Die neue Verkehrsregelung in der Falkenstraße soll bleiben

Bad Vilbel. Wie der Magistrat der Stadt Bad Vilbel nunmehr mitgeteilt habe, hat sich die Straßenverkehrsbehörde Bad Vilbel nach einer aufwendigen Anwohnerbefragung, die auch die Anwohner der umliegenden Straßen erfasst hat, entschieden, die Einbahnstraßenregelung von der Konrad-Adenauer-Allee kommend, zu belassen. Das schreibt die SPD Bad Vilbel in einer Pressemitteilung. Auch die Anordnung des versetzten Parkens solle so bleiben. Hintergrund sei gewesen, dass zahlreiche PKW jeden Morgen die durch die Elterntaxis an der Europäischen Schule völlig überlastete Theodor-Heuss-Straße

über die Falkenstraße umfahren haben. In der Zeitnot natürlich zu schnell und ohne die gebotene Rücksicht gegenüber Kindern auf Gehwegen, die den Weg zu Schule und Kita angetreten haben. Eine Anwohnerversammlung hatte auf Einladung der Stadt Bad Vilbel die beschriebenen Maßnahmen in der Falkenstraße dann mit großer Mehrheit als Test beschlossen. Nun wurden über 200 Haushalte von der Straßenverkehrsbehörde angeschrieben, um die Erfahrungen abzufragen. Etwa die Hälfte hat sich zurückgemeldet, 47 Haushalte stimmten uneingeschränkt für die neue Regelung, 13 sprachen sich dagegen aus.

Gesundheit

Wirksame Therapie: So lindern Sie Arthrose und Gelenkschmerzen

Gelenkforschung: Werden drei wirksame Arthrose-Heilpflanzen in einem Medikament kombiniert, kann der quälende Schmerzkreislauf im Gelenk durchbrochen werden.

Für 15 Millionen Deutsche gehören chronische Gelenkschmerzen zum Alltag. Häufigste Ursache ist die Arthrose (Gelenkverschleiß) – jeder zweite Deutsche über 60 Jahren ist deshalb in Behandlung. Die Betroffenen leiden neben den Schmerzen – zum Beispiel beim Bücken, Heben, Treppensteigen – vor allem an der nachlassenden Bewegungsfähigkeit der Gelenke.

Gefährlicher Schmerzkreislauf

Der Verschleiß von Knie-, Schulter- und Hüftgelenken kann unterschiedliche Auslöser haben (z.B. altersbedingt, berufsbedingt, Verletzungen) – weist bei allen Betroffenen

jedoch einen typischen Verlauf auf. Wird der Verschleiß nicht konsequent behandelt, kann er ungebremst voranschreiten und es entwickeln sich immer längere Schmerzphasen. Ist die Arthrose irgendwann zu weit fortgeschritten, kommt als Therapie meist nur ein künstliches Gelenk in Frage.

Gelenkknorpel gezielt stärken

Die gute Nachricht: Bestimmte knorpelstärkende Arzneipflanzen können helfen, den Schmerzkreislauf zu durchbrechen. So können vorhandene Knorpelschäden zwar meist nicht rückgängig gemacht, aber das ungehemmte Voranschreiten bei regelmäßiger Einnahme wirksam verlangsamt werden. Deutsche Forscher haben

nun gleich drei hochwirksame Arthrose-Heilpflanzen in einem Arzneimittel gegen Gelenkverschleiß vereint (Gelencium Arthro, rezeptfrei in der Apotheke). Das moderne Therapeutikum stärkt die Gelenkknorpel und kann so die typischen Arthrose-Schmerzen lindern. Der 3fach-Pflanzenkomplex aus Teufelskralle, Mädesüß und Giftsumach hat keine bekannten Neben-oder

Wechselwirkungen. Darüber hinaus sind die Arthrose-Tropfen auch zur dauerhaften Einnahme sowie zusätzlich zu bestehenden Therapien zugelassen.

Fazit:

Mit Gelencium Arthro kann Gelenkverschleiß wirksam behandelt werden. Fragen Sie in Ihrer Apotheke gezielt nach Gelencium Arthro.

Die Vorteile auf einem Blick

- ✓ Drei wirkstarke Arthrose-Pflanzen kombiniert
- ✓ Stärken die Gelenkknorpel
- ✓ Lindern den Schmerz

Gelencium Arthro

50ml PZN 14309132



Pflichttext: Gelencium® Arthro. Wirkstoffe: Toxicodendron quercifolium Dil. D12, Harpagophytum procumbens Dil. D4, Filipendula ulmaria Dil. D3. Homöopathisches Arzneimittel bei chronisch-rheumatischen Erkrankungen der Gelenke (Gelenkarthrose). Enthält 57,8 Vol.-% Alkohol. Nicht anwenden bei Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren, in der Schwangerschaft und Stillzeit, wenn Sie allergisch gegen Mädesüß oder Teufelskralle oder wenn Sie alkoholkrank sind. Vor Einnahme des Medikaments sollte eine ärztliche Abklärung Ihrer Gelenksbeschwerden erfolgen. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH, Helmholtzstraße 2-9, 10587 Berlin

Bekanntschaften



Sophia, 29 J./ 162 cm bildhübsch, hat eine schlanke, weibliche Figur, lange seidige Haare, ein zartes Gesicht und verträumte Augen. Üb. Tel. **0152-21556592** GB-W2-1117-26

Sandra, 36 J./ 164 cm gesch., eine Tochter, Kindergärtnerin, hat eine hübsche vollbus. Figur, ein hübsches Gesicht mit großen blauen Augen u. schönen langen Haaren. Üb. Tel. **0152-21556592** GB-W3-1054-26

Michaela, 45 J./ 162 cm weibliche Figur, vollbus., attraktive, sehr viel jünger aussehend, Üb. Tel. **0152-21556592** GB-W4-1035-26

Marion, 54 J./ 158 cm verw u. völlig alleinstehend u. einsam, immer freundlich u. hilfsbereit, mit braunen Haaren u. guter weiblicher Figur Üb. Tel. **0152-21556592** GB-W5-1011-26

herzenswünsche

Claudia, 64 J. verw. eine warmherzige Frau mit weiblicher, vollbusiger Figur, liebevoll und natürlich. Ich fahre noch Auto und bin nicht ortsbunden. Bitte rufe an üb. Tel. **0152-21556592** GB-W5-1075-26

Rita, 85 J. und immer noch fit - Ich will mich in einem Mann verlieben. Ich bin lebensfroh und lebenslustig- liebe Spaziergänge, Reisen und vieles mehr. Lass uns über unsere Zukunft reden darüber was wir gemeinsam machen werden. Melde Dich und wir haben gem. Spaß. Üb. Tel. **0152-21556592** GB-W7-1430-26

Tim, 27 J./ 187 cm Polizist, ist sportlich schlank, humorvoll, kinderlieb, einfühlsam, romantisch Üb. Tel. **0152-21556592** GB-M2-046-26

Peter, 45 J./ 188 cm Geschäftsmann, ein dynamischer, kultivierter, sportlicher, Mann. Schönes Haus, großer Garten, Auto und Motorrad. Üb Tel. **0152-21556592** GB-M6-1029-26

Alle vollständigen Texte **www.mpt-ab.de**

Seit 1997 - mit Kompetenz an ihrer Seite
63768 Hösbach - Siemensstr. 6
tägl von 10 bis 20 Uhr erreichbar
mein partner treff GmbH



Susanne Krämer

MÖCHTEST DU JEDEN MORGEN EIN „ICH LIEBE DICH“-POST-IT AN DEINER KAFFEETASSE HABEN ?!
LUI SA, 58 J / 1.66, ganz alleinst. Super wäre es, jetzt zusammen unsere Sommerliebe für immer zu leben. Ich bin witzig u. mag Gespräche, die unser Zusammensein befrügheln. Ich arbeite als Verwaltungsgestellte und liebe Yoga, mit Dir möchte ich küssen auf Sternchenmoos. Bin eine gute Mischung, kann als Frau zupacken u. zärtl. Geliebte sein und ich bin verständnisvolle Zuhörerin, wie alle Frauen so sind und Ihr Männer das so wichtig findet (Spaß)! Ich bin natürlich, romantisch, fröhl., bildhübsch mit sexy Figur, langen Beinen, die in hohen Schuhen genauso super wie in Turnschuhen aussehen; ja, gerade Gegensätze machen das Leben so liebenswert. Ich bin sehr alleine und habe mir gedacht, probier's doch mal mit einer pv Annonce, in der Hoffnung, dass „Du“ dich meldest! Ich wünsche mir keinen Superman, sondern einen Partner, für den Treue, Liebe und Croissants zum Frühstück wichtig sind und mit dem ich viele schöne Dinge unternehmen darf ... Unsere Chance (Dein Alter ist egal) ist Dein Anruf: Tel. 0159 - 01361632, od. Mail an: LuisaFrei@inserat-wz.de. „HERZRASEN KANN MAN NICHT MÄHEN“

DIE SCHÖNSTE ZEIT IST, WENN DU SPÜRST, DASS DU DIE ZEIT MIT DEM RICHTIGEN MENSCHEN VERBRINGST
DIREKTOR A. D. MICHAEL, 73 Jahre, innerlich und äußerlich jung geblieben und ein lebendiger Gentleman, der sich wieder eine Beziehung wünscht, in der gegenseitiger Respekt und Achtsamkeit Platz haben. Ich bin ein herzlicher Mann und wünsche mir, dass in einer Beziehung nach und nach eine tiefe Verbundenheit wächst. Werte wie Vertrauen, Zuverlässigkeit und Offenheit sowie gegenseitiges Geben und Nehmen sind mir wichtig in einer Partnerschaft. Ich bin eine reife und stimmige Persönlichkeit mit Stärken und Schwächen und einer großen Portion Liebe im Herzen. Ich habe volles, silbernes Haar u. sportliche Figur. Bin witzig, lach' auch über mich selbst, habe Herzenswärme u. Abenteuergeist. Ich wünsche mir Ehrlichkeit, Zärtlichkeit, Vertrauen u. ewige Liebe! Lassen Sie das Glück u. den Sommer in unsere Herzen. Bitte greifen Sie mutig und gleich zum Telefon, denn auf meine erste pv Anzeige hat sich niemand gemeldet. Handy 0172 - 3712035, od. E-Mail: Michael@wz-mail.de

EINE KLEINE REISE INS GROSSE GLÜCK ... BITTE VERLIERE KEINE ZEIT !
ÄRZTIN RENATE - R E N I , 70 J / 1.73, verwitwet. War im medizinischen Bereich tätig mit Liebe zu Menschen, und jetzt im Ruhestand fühle ich mich immer noch voller Energie. Gerne möchte ich mit Ihnen gemeinsame schöne Stunden genießen, zu zweit ist doch alles viel schöner! Ich bin Deine sanfte Versuchung, temperamentvoll + treu. Ich möchte unsere Freizeit mit Liebe u. Fröhlichkeit gestalten und Sie verzaubern + verwöhnen. Hauptsache, wir verstehen uns, Kuschneln am Morgen, Vertrauen, gegenseitige Achtung und viel lachen! Barfuß am Strand spazieren gehen, Urlaub am Meer oder wir machen es uns in meinem Haus gemütlich beim Grillen. Ich bin hilfsbereit, liebevoll, zärtlich und eine sehr schöne, sehr jugendliche, gesunde Frau mit zartbrauner Haut, schmaler Taille, langen Beinen u. immer einem Lächeln. Maßgeschneiderte Menschen gibt es nicht, doch wir können unsere Liebe Wirklichkeit werden lassen. Möchten Sie auch träumen? Dann bitte schnell anrufen, pv-handy 0172 - 3707138, auch Sa/So.

ZU ZWEIT SEIN IST HEIMAT, WO DAS HERZ ZU HAUSE IST + UNSERE LEBENSQUALITÄT STEIGT
ARCHITEKT HERBERT, Anfang/Mitte 80-Jähriger, verwitweter Pensionär im Ruhestand. Bin humorvoll, einfühlsam, treu, unternehmungslustig, schwimme gerne und mache Wintersport. Bin kulturell interessiert und möchte mit Ihnen über pv die schönen Erfahrungen meines Lebens teilen, auf den Spuren von da Vinci quer durch Italien. Möchte barfuß Muscheln suchen, den Sonnenuntergang mit einem Glas Rosé genießen und von unserer Zukunft träumen. Wir sind jung, lassen Sie es uns zusammen genießen, Ihr Jahrgang ist nebensächlich, jeder Mensch ist anders in unserem Alter. Die Qualitäten eines Menschen und die wahre Liebe lernt man ja eh erst kennen, wenn man sich getroffen hat, sich sympathisch findet und wenn man sich nach und nach näher kennenlernt. Nun liegt unser Glück an Ihrem kleinen Finger, der bitte die Telefonnummer 0172 - 3707138 wählt.

58-jähriger, 1,76, sucht sportliche, schlanke Sie, 48-58 Jahre, mit Geist und Humor, für Freizeit, Camping, Motorradfahren und alles, was zu zweit eben mehr Spaß macht. Antwort / Bild: ralf8618@gmail.com

KATHARINA, 63 J / 1.66, verw., Dipl.-Dolmetscherin. Beim Essen kann ich uns auf Spanisch und Französisch die leckersten Gerichte bestellen. Bin zwar 63 Jahre, werde aber viel jünger geschätzt. Bin natürlich, temperamentvoll, ehrlich, zärtlich, lache gerne und verwöhne Sie ... der erste gemeinsame romantische Abend ist der Anfang unseres Liebestraums. Ich koche gerne, mag Städtereisen, bummeln, mit einem Buch den Tag verstreichen lassen, abends ein gutes Glas Wein und Sonnenuntergang! Ich stelle keine hohen Ansprüche, nur zärtlich und lieb solltest du sein und auch viel Fröhlichkeit haben. Gerne lade ich Sie nach ein paar Verabredungen zum Kennenlernen in mein schönes Haus ein, würde Sie mit gutem Essen u. romantischer Musik verwöhnen od. mich einfach nur vor dem Fernseher an dich kuscheln. Habe bitte auch Mut und melde Dich über pv, wenn du uns eine Chance gibst: Handy 0172 - 3712035, auch am WE. „Ich bin ortsunabhängig“

KEIN TRAUMPRINZ GESUCHT, DENN ICH, K I M, 51 J / 1.69, ledig, keine Kinder, im sozialen Dienst beschäftigt, suche über pv einen ganz normalen, bodenständigen Mann. Bin beruflich selbstbewusst und im Privatleben kompromissbereit, um Dir meine ganze Liebe zu geben. Wenn Du kein blondes Püppchen zum Hinstellen suchst, sondern eine Frau, die im Leben steht, sind wir vielleicht füreinander bestimmt. Bin eine sanfte, bezaubernde, schöne, schlanke Frau mit langen Beinen. Ich bin liebenswürdig, sehr natürl., romant. u. ehrlich. Ich wünsche mir treue, fröhliche Liebe, möchte viel lachen und spontane, romantische Dinge mit dir unternehmen. Wir erfüllen uns unser SOMMER-MÄRCHEN, im Gras liegen, zusammen kuscheln und ... Bitte sehmütig, 01522 - 6954734, od. E-Mail an: Kim@wz-mail.de. Ich freu mich schon auf unser erstes Treffen.

ICH GEHÖRE ZU DEN MENSCHEN, DIE EINEN STERNENHIMMEL SCHÖNER FINDEN ALS EINE PARTYKANT !
RECHTSANWALT SEBASTIAN, 60 J / 1.79, alleinst., natürlich, wie alle Männer bin ich ein Traummann mit ganz kleinen Fehlern, gut aussehend, erfolgreich, wundervoll zärtlich u. treu, kompromissbereit, natürlich, romantisch - ein zärtlicher Realist. Das war jetzt nicht schlecht, oder? - Nein, ich bin ein ganz normaler Mann, der sich wünscht, dass DU etwas Besonderes in ihm siehst, was nur du sehen kannst. Wenn wir uns treffen, freue ich mich auf dein Lachen u. die Sternchen in deinen Augen u. ich weiß, es hält für immer, denn ich bin ein fröhlicher, treuer Typ, der mit dir lachen möchte. Ein Mann, der bleibt und Sie glücklich macht. Bitte rufe an: pv handy 0152 - 26954734, od. E-Mail an SebastianRA@zeitung-wz.de

EIN SOMMERMÄRCHEN ... EINE NACHT ZUM TRÄUMEN ... EIN LEBEN ZUSAMMEN ...
JOACHIM, 66 J / 1.80, alleinst., selbst. Unternehmer/Kaufmann. Ich bin charmant und ein treuer Mann mit herzlicher Ausstrahlung und mit kleinen Fehlern, die Sie bitte lieben sollen?! Bin ein dynm., natürlicher, abenteuerlustiger, spontaner Mann, fröhlich, mit enormer Ausstrahlung u. Persönlichkeit, symp., einfühlsam u. romantisch. Habe eine gehörige Portion Abenteuergeist, möchte mit dir schöne Urlaube machen u. gemeinsame Ideen verwirklichen. Das Glück liegt nicht auf der Straße u. bei Einladungen habe ich „SIE“ nicht gefunden; deswegen diese kl. Annonce, haben auch Sie Mut u. Lust auf einen Start in ein neues Leben mit Liebe? Bitte rufen Sie an: pv Tel. 0159 - 01361632, od. E-Mail an: Joachim2211@inserat-wz.de

U S C H I, weiblich, 83 Jahre alt, 160 cm groß, verwitwete Rentnerin. Ich koche, backe und gehe gerne spazieren, komme mit mir ganz gut zurecht. Aber an den schönen Sommerabenden fühle ich mich sehr einsam. Ich würde gerne die Freizeit schön für uns gestalten, vielleicht einen Pilcher-Film schauen und ich koche meine Spezialität: Gänsebraten mit selbstgemachten Klößen. Ich koche und backe Dir aber auch gerne Dein Leibgericht an allen Tagen, wenn Du es Dir wünschst, und bei Krankheiten pflege ich Dich gesund. Ich möchte nicht mehr alleine durch das Leben gehen, ich möchte mich um Dich kümmern und für Dich da sein. Bitte melde Dich: pv handy 0152 - 38834050. Suche Partner aus der Region hier, fahre gerne Auto und komme Dir entgegen.

Ich, weiblich, MITTSIEBZIGERIN, seit 2017 verwitwet, schlanke Figur und mein Name ist GITTE. Ich wohne hier in der Region und bin schon viel zu lange alleine und das möchte ich jetzt ändern. Für mich ist das Zwischenmenschliche wichtig, dass wir einfach harmonieren, und dazu möchte ich gerne meinen Anteil geben. Ich kann sehr gut kochen, backen und ich fahre gerne Auto. Mit einem Mann alles teilen zu können ist eine Vorstellung, von der ich glaubte, sie bleibt für immer ein Traum. Bitte lass meinen Traum nicht platzen und wähle pv handy 0152 - 09 39 54 44. Dankeschön

Ich, Barbara, 78 J., seit kurzem verwitwet, suche üb. pv einen lieben, guten Witwer (Alter egal) hier aus der Region. Ich bin gepflegt, habe eine sehr schöne schlanke, frauliche Figur, mag die gemütliche Häuslichkeit, die Natur, bin lebensfroh, fleißig u. zärtlich und eine gute, sichere Autofahrerin. Wir könnten getrennt oder auch gern zusammen wohnen. ☎ 06151/1014071

Gitta, 70 J., symp., hübsche Witwe, gepflegt, mit schlank-weibl. Figur, naturverb., gute Köchin u. Autofahrerin. Wünsche mir ein behutsames Kennenlernen mit einem lieben Mann bis 85 J. Rufen Sie üb. pv an u. wir machen Schluss mit der Einsamkeit. Wir können getrennt o. am liebsten zusammen wohnen. ☎ 0176-45891454

Irmtraud, 75 J., bin eine fröhl. u. positive Frau, haushalte u. koche gerne, lege viel Wert auf Ehrlichkeit. Wenn Sie auch verwitwet sind, haben wir das gleiche Schicksal. Wir haben es doch nicht verdient, so alleine zu sein. Zu zweit ist alles viel schöner. Auto für uns beide ist vorhanden. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück ☎ 0800-7774050

Birgit, 61 J., mit toller Figur u. allen frau. Qual. Ich vermisse das Schmuse u. Kuschneln, arbeite gerne in Haus u. Garten, mag Autofahren u. die Natur. Das Alleinsein macht mir sehr zu schaffen u. ich hoffe noch einmal e. lieben, ehrl. Mann zu finden. Dein Anruf üb. pv könnte unser Glück sein. ☎ 0176-57801677

Hildegard, 72 Jahre, Witwe, mit FS und Auto, einige Jahre schon ganz alleine, sucht einen lieben netten einfachen und treuen Mann. Ich koche und backe sehr gut, mag Gartenarbeit, liebe Natur und Tiere. Bei Gefallen umzugsbereit. Zu Zweit ist alles besser. Bitte melden Sie sich. ☎ 0174/4915820 Zwei Herzen PV.

Ich, Helene, 70 J., sehe sehr gut aus, habe eine traumhafte Figur mit schöner Oberweite, ich liebe die Natur, Haus- u. Gartenarbeit, bin warmherzig, humorvoll u. ehrlich. Seit mein Mann verstorben ist fühle ich mich sehr einsam u. verlassen. Bitte rufen Sie an üb. pv. Sie dürfen auch älter sein. ☎ 0170-7950816

Gibt es eine Frau, die an einer harmonischen Zweisamkeit Interesse hat und bei der eine körperliche Behinderung keine Rolle spielt? Bin 66 Jahre alt. ☎ 0160-91991671

Junger dynamischer 59-Jähriger, 1,78 cm, sucht schlanke Sie fürs Wandern und Fox Tanzen. ☎ 0157-74882150

Er, 74 Jahre, fit, sucht Sie. ☎ 0179-1298498

Badsanierung

Wir ren./erneuern Ihr Bad, auch mit Badew./Dusche, WC, Waschb., Fliesen, Hgz., Elektr. + sämtliche Nebenarbeiten, auch behindertengerecht, 47 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schäfergasse 12, 61138 Niederdorfelden ☎ 06101-3131 www.hueber-innenausbau.de

Dienstleistungen

Rimac Bau GmbH führt schon in der dritten Maurermeistergeneration Maurerarbeiten aller Art (Keller-trockenlegung, Bruchsteinmauerwerk, Sichtmauerwerk etc.) sehr preiswert und termingerecht aus. Länderweg 6, 63589 Linsengericht ☎ 06051/72944, Fax: ☎ 75494, Mobil: ☎ 0171/5834175 E-Mail: m.rimac@t-online.de

Raumausstatter: kompl. Badsanierung (auch barrierefrei), Tapezierarbeiten, Kellerisolierung (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pflasterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Hausservice ☎ 06051/9777810 u. 0160/96687584

Sie wollen renovieren? Maler- u. Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung, Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183/928475 o. 0179/2108959

Markisen immer günstig!

www.der-schattenmann.de

Tel.: 06051 - 472150

B.K. Garten- und Landschaftsbau, die Profis für Gestaltung, Pflaster-, Mauer-, Baggararbeiten, www.b-k-garten-landschaft.de ☎ 06183/9210543 o. 0176/27616727

Wir führen aus Pflaster- u. Baggararbeiten aller Art. Langjährige Erfahrung! Gratis vor Ort-Angebot! Seriöse und saubere Arbeit! Lassen Sie sich überzeugen. ☎ 0151/19504396

Dienstleistungen

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160/ 99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Die Renovierungsprofis: Fliesenverlegung, Bademeuerung, Trockenbau-, Tapezier-, Maler- und Schreinerarbeiten. Wir helfen! ☎ 06187/9927245 o. 0173/7417133

Alles aus einer Hand: Maler/Tapeten, Vinyl, Parkett, Fliesen, Badsanierung. ☎ 06181/4358764 oder 0177/3142944

Baumfällung

☎ 0173/8842112 gewerblich

Haushaltsauflösungen

Prof. Haushaltsauflösung, Entrümpelung & Entsorgung. Häuser, Wohnungen (auch Messie), Büro-/Gewerbeff., Außenanlagen. Verwendb. Möbel rechnen wir an. Wir arbeiten fachlich kompetent, zum fairen Preis! Robinson Umzüge, preiswert-gründlich - diskret. Beratung/Angebot kostenfrei! ☎ 06051/889736, 06184/9383540, 0173/3247501

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenumzüge, Messi- u. Problemwhgen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053/7775, 06184/905729, 01522/2038811 www.ameisen-heimerl.de

Wir entrümpeln kostengünstig Häuser, Wohnungen, Garagen, Dachböden, Keller etc. Mit Wertanrechnung. Holen Sie sich jetzt ihr kostenloses Festpreisangebot. Fa. Klemens ☎ 0176/24275592

Kaufgesuche

Ankauf von Pelzen und Nerzen aller Art, Gardinen, Möbel, Bleikristall, Gobeline, Nähmaschinen, Figuren, Puppen, Perücken, Zinn, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Silber, Modeschmuck, Silberbesteck, Arm-banduhren, Taschenuhren, Silber-Goldmünzen, Orientteppiche, Porzellan, Schallplatten, Ferngläser, Schreibmaschinen, Krüge uvm. Absolute Höchstpreise. 100% Zufriedenheitsgarantie, kostenlose Beratung und Begutachtung sowie An-fahrt. Von Mo. - So. von 7.30 - 21 Uhr. ☎ 069/67837057

Achtung! Achtung! Sammler kauft Porzellan, Bleikristall, Pelze, Bilder, Nähmaschinen, Ferngläser, Bernstein, Schreibmaschinen, Zinn, Modeschmuck, Puppen, Perücken, Uhren, Münzen, Silber, Orden, Militärsachen, Altgold, Bruchgold, Zahn-gold, Goldschmuck, komplette Nach-lässe, auch Wohnungsauflösung, 100% seriös, sowie kostenlose Wert-einschätzung und Beratung, zahle bar vor Ort, täglich von 7:30 - 21 Uhr (gerne auch am Wochenende) ☎ 069/27146025

1A Sammler Rico kauft Trödel, Pelze, Zinn, Silber, Figuren, Teppiche, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Puppen, Besteck, Modeschmuck, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Militaria, Orden, Bierkrüge, Ferngläser, Münzen, Antiquitäten, Musikinstrumente sowie Uhren uvm. (auch defekt) Haushaltsauflösungen/ Nach-lässe. Komme gerne unverbindlich vorbei. ☎ 06181/3064677

Achtung, hier ist eure Susilein! Sammlerin sucht Pelze jegl. Art sowie Zinn, Silberbesteck, def. Uhren, Münzen aller Art, Alt- u. Zahngold, Orden u. Militärsachen, Bernsteinketten. Machen Sie Ihre alten Sachen zu Geld! Ich zahle bar und seriös. Anruf auch am Wochenende ☎ 06183/8181819 o. 0176/23449901

Achtung, kaufe Porzellan, alte Bibeln, Gesangsbücher, Zinn und versilb. Besteck, Armband- und Taschenuhren, Münzen, Modeschmuck, Bernstein und alles vom Militär. ☎ 0152/21006080

Kaufe Werkzeug, Maschinen, Geräte aller Art f. Schlosser, Elektriker, Schreiner, Goldschm., Uhrm. usw. + Musikinstrumente. Haushaltsaufl. + Entrümpelung ☎ 0176/45944797

Pflege/Betreuung

Su. für meine an Demenz erkrankte Mutter (Mittelstadium), in 2-3 monatigem Wechsel, eine liebevolle 24 Std. Betreuung. Gute Deutschkenntnisse erforderlich, Auto von Vorteil, aber nicht Bedingung. Raum Staufenberg, Nähe Kassel. ☎ 0178/6680630

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 47 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Rund ums Haus

Wo. + Altbausanierg., mit Malen/Tapez., Parkett/Laminat, Teppbo., Sie brauchen nicht auszuräumen! Trockenbau, Badsanierungen, auch neue Bäder, Hgz., Elektr., Innen/Außenputz, Isoliergn., Fe. + Dachfe. + kompl. Dachausbau. Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schäfergasse 12, 61138 Niederdorfelden www.hueber-innenausbau.de ☎ 06101/3131

Tankreinigung

Tankreinigung Öltransporte

Tankschulz, Innenhüllen, TÜV-Abnahme, Druckproben, Demontagen sowie Stilllegung von Öltanks. Sanierung von Tankräumen. Auffangwannen zu Festpreisen!

Tankreinigung

Zugelassener Fachbetrieb

Tankschutz Gross

☎ (0 60 46) 18 70 - Fax ☎ (0 60 46) 18 90

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimprägnierung! 47 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101/3131

Tierbestattungen

Ein Abschied in Würde. Tierkrematorium Mittelhessen, zwischen Marburg und Gießen, 35315 Homberg-Ohm. ☎ 06633/64358-0 www.tierkrematorium-mittelhessen.de

Ihr Tier in guten Händen! Tierbestattung Sonnenaue, Weiherstraße 2, 63477 Maintal ☎ 06181/4247231 www.tierbestattung-sonnenaue.de

Umzug

Professioneller Umzugsservice, Kleintransporte, Entrümpelungen. Preiswert, schnell, zuverlässig! Beratung kostenfrei! Robinson Umzüge ☎ 06051/889736, 06184/9383540 od. 0173/3247501

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047/986370, 0173/1700586

Verkäufe

Wohnzimmerschrank (1,80 x 1,78m), Sideboard (L 1,90 m), Couchgarnitur mit Couchtisch. Ebenfalls Wohnzimmer-Schrankwand (2,80 x 2,10 m), Sideboard (L 2,20 m), runder Wohnzimmerschrank (1,10 m Durchm.), 2 Stehlampen, Fernsehschrankchen, Altd deutscher Stil, dazu passende Couchgarnitur. Gegen Gebot für Selbstabholer. Auch einzeln verkäuflich. ☎ 06056-8913 (AB)

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! www.dachbleche24.de

Wohnungsauflösung, neuwertige Möbel, aus Nachlass abzugeben. Schlafzimmer, Wohnzimmer, Esszimmer, Büro, viele Einzelteile. Top Zustand, Massivholz. Besichtigung und Terminvereinbarung unter: ☎ 0151/17600230

Verkäufe

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661 oder 0661-45221

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Säge-Spaltmaschinen, Bandsägen, Kreissägen, Holzspalter, Forstselwiden. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. www.zeier-forst.de Zeier Forst-Geräte-Center ☎ (0 97 47) 8 41

1a Buchenbrennholz, absolut trocken, in versch. Längen, ab 45,- €/m³. ☎ 0152-06589557

Bio-Heu ab Wiese, HD-Ballen, ca. 12 kg, 3,-€ pro Ballen, in Bieregumünd abzugeben. ☎ 06050/1803

www.brennholzwerk-frankfurt.de ☎ 0176-6696694

Verschiedenes

Ihre alten Schmal- und Videofilme kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder. ☎ 06172-78810

Haushaltsauflösungen / Nachlass-räumungen / Entrümpelungen / diskret u. kostengünstig. Verwendbares wird angerechnet. Kostenfreies Angeb. ☎ 06053/4709 0170/9927625

Kontakte

Wir haben wieder geöffnet! Über 7.000 Erotik-DVD's namhafter Hersteller im Angebot. Ab 3 DVD's die Erotik-Film nur 5,- € empire Videothek Hanau, Nürnberger Str. 16. ☎ 06181/256511 Öffz.: Mo.- Sa. 10-21 Uhr.

Lea Sonnenschein H+H 0160-4244344

Erotik

Hausfrau hat Lust 01520-42 77 809

Nackte Rentnerin (67.) 0162-165 41 53

... auch als kostenloses epaper



www.bote.de

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Bote
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann,
Erhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann,
Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Weh
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:
Montag bis Freitag von 8.00-18.00 Uhr,
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 32/45.
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langensolbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessener Bote, Kahlgrund-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:
Gelnhausen - Mittellingsblatt;
Langensolbold - Langensolbolder Bote;
Wächtersbach - Wächtersbacher Stadtanzeiger;
Gründau - Gründauer Anzeiger;
Freigericht - Freigerichter Bote;
Hasselroth - Hasselrother Anzeiger;
Linsengericht - Linsengerichter Anzeiger;
Biebergemünd - Wochenblatt Biebergemünd.
Auflage: 325.225.
Kombination mit Gießener Zeitung, Auflage: 128.875.
Gesamtauflage: 454.100
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.
Der Mittelhessen-Bote erscheint mittwochs. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung.
Verteilung: kostenlos an die Haushalte
Bezugspreis bei Postzustellung: 2,00 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:
Druck und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1 - 63571 Gelnhausen
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

2020

Anzeigen (06051) 833-244
Redaktion (06051) 833-202
Vertrieb (06051) 833-299
Telefax (06051) 833-230

Auto & Verkehr

Schutzstreifen für Radfahrer

Man sieht es im täglichen Verkehr immer wieder: Autofahrer, die mit ihrem Wagen auf Fahrrad-Schutzstreifen halten oder dort sogar parken. Aber ist das überhaupt erlaubt? Nein. Seit dem Inkrafttreten der neuen Regeln in der Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) Ende April gilt ein generelles Halteverbot auf den Schutzstreifen. Zuvor war es erlaubt, bis zu drei Minuten auf den aufgemalten Radwegen zu halten. Das kostet jetzt ab 55, in schweren Fällen sogar bis 100 Euro und einen Punkt

im Fahreignungsregister in Flensburg. Kurzes Fahren auf dem Schutzstreifen hingegen ist in sehr eingeschränktem Maß möglich. „Wer ein Kraftfahrzeug führt, darf auf der Fahrbahn den Schutzstreifen für den Radverkehr nur bei Bedarf überfahren, insbesondere um dem Gegenverkehr auszuweichen“, sagt Andreas Schmidt, Leiter Fahrerlaubniswesen bei der Prüf-Organisation Dekra. Vorausgesetzt, der Radverkehr wird dabei nicht gefährdet.

Anhänger

Hessberger Fahrzeugbau, Auto + Anhänger - Vermietung - Verkauf - Service - Ersatzteile. 63599 Biebergemünd. Infos unter ☎ 06050/97140 www.hessberger.de

Oldtimer

Suche für privat einen Autolackierer für einen Oldtimer. Nur ernst gemeinte Anrufe! ☎ 0151-61367233

Opel

Gut erhaltener Opel Corsa C Comfort, silber, Automatik, Baujahr 2002, 125.000 km, günstig abzugeben. ☎ 06055/5990

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Pkw-Ankauf! Mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV, Selbstabholung 24h, Barzahlung, VW & S Autohandel, GN, Altenhaßlauer Weg 3 ☎ 06051/470849, 0171/2760410

Pkw Ankauf

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 06184-56281 oder 0170-9669002

V&S Automobile - PKW Ankauf mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV oder Unfallschaden, Selbstabholung, Barzahlung, ☎ 63571 Gelnhausen, ☎ 0152/26315092 (24h)

Reisemobile

Wohnmobil-/Wohnwagenvermietung: Noch Ferientermine frei zu Sonderkonditionen. Wächtersbach, www.mk-reisemobile.de oder ☎ 06053/4850

Camperfamilie sucht Wohnmobil od. Wohnwagen. ☎ 0152-25754905

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

VW

VW Golf Sportsvan Allstar, 1.2 L., 110 PS, Erstzulassung 07.2016, 9.350 km, 4-Türer, Automatik + Schaltwippen, metallic, Klima, Navi, Kamera vorne und hinten, Service AU und TÜV neu und vieles mehr. Aus Nachlass 15.900,- € ☎ 0151/17600230

Angebote vergleichen

Hauskauf ab 55: Große Spanne bei Kreditzinsen für Ältere

Wohneigentum ist nicht nur etwas für junge Erwachsene. Auch Ältere wollen sich den Traum von den eigenen vier Wänden oft noch erfüllen. Einen Kredit dafür zu bekommen, ist in der Regel kein Problem, berichtet die Zeitschrift „Finanztest“ (Heft 02/2020). Es gibt aber einen Haken.

Bei 73 Anbietern hakten die Experten nach, ob und zu welchen Konditionen sie Darlehen an ältere Immobilienkäufer vergeben. Das Ergebnis: Nur ein Kreditinstitut hat eine Altersobergrenze für die Kreditvergabe. Nur wenige fordern, dass die Erbfolge geregelt ist oder es eine Lebensversicherung gibt.

Sieben Mal mehr als beim günstigen Anbieter

Für den Vergleich suchten die Experten Angebote von Banken, Kreditvermittlern, Bausparkassen und Versicherungen für einen 59-jährigen Modellkunden, der eine Eigentumswohnung für 250 000 Euro kauft und mit 66 Jahren in Rente gehen will. Was den Testern auffiel: Die Spanne zwischen dem

günstigsten und dem teuersten Angebot war ungewöhnlich groß. Beispiel Volltilgerdarlehen mit sieben Jahren Laufzeit: Das günstigste Angebot lag im Test bei 0,33 Prozent, das teuerste bei 1,84 Prozent Effektivzins. In den sieben Jahren zahlt der Musterkunde den Experten zufolge im besten Fall 1385 Euro, im schlechtesten Fall 9500 Euro - also fast das Siebenfache.

Kreditvermittler haben guten Überblick

Wichtig also für Verbraucher: Nicht gleich bei der Hausbank einen Finanzierungsvertrag abschließen, sondern vergleichen. Einen guten Überblick haben nach Angaben der Stiftung Warentest Kreditvermittler; gute Angebote gibt es aber auch bei regionalen Banken. Damit die Angebote vergleichbar sind, sollten immer die gleichen Vorgaben gemacht werden - also Kreditsumme, Zinsbindung, Monatsrate, Tilgungssatz und Rückzahlungsoptionen bei allen Anfragen übereinstimmen.



Immobilienkredite sind meist keine Frage des Alters: Viele Kreditinstitute haben hier keine Obergrenze festgelegt.

Foto: Andrea Warnecke/dpa-mag

Garagen

Parkplätze, Garage, Lager, in gepflegter, sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Amtsgericht Hanau. ☎ 01520/2311680

Grundstücke

Wohnen wo andere Urlaub machen! Bauplatz, voll erschlossen, 1.154 m², keine Hanglage in Herchenhain, Nähe Hoherodskopf/Herchenhainer Höhe für 43.500,- € zu verkaufen v. privat. ☎ Mobil 0151/28731669

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden.
Grasmück GmbH, 63654 Büdingen
Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Immob.-Gesuche

Mieten od. kaufen: 1 FH mit ELW od. 2 FH mit Gartennutzung, Pflege u. Instandhaltung kann übernommen werden. Ortsrandlage, Wald o. Feld, wenn mögl. von privat, Diskretion wird zugesichert, zeitnah gesucht. ☎ 0173/8157716

Mietgesuche

Mieten od. kaufen: 1 FH mit ELW od. 2 FH mit Gartennutzung, Pflege u. Instandhaltung kann übernommen werden. Ortsrandlage, Wald o. Feld, wenn mögl. von privat, Diskretion wird zugesichert, zeitnah gesucht. ☎ 0173/8157716

Suche 2-3 Zi.-Whg., nicht zu klein, ca. 60-70 m², mit Balkon, EG oder Fahrstuhl, Raum Freigericht und Langenselbold. ☎ 0157-36360346

Wir suchen für unseren Mitarbeiter eine 2 Zi.-Whg. in Freigericht. Telefonisch Mo. - Fr. von 9 - 13 Uhr unter ☎ 06055/2055

Vermietungen

Bad Soden-Salmünster - Kerbersdorf 4 Zi.-Whg. (ebenerdig) in wunderschöner Landschaft und ruhiger Lage mit Dusche/Bad und EBK, sowie Balkon (mit Fernblick), ca. 100 m², für 550,- € + NK + 2 MM Kt., ab August zu vermieten. Auf Wunsch auch teilmöbliert ohne Aufpreis. ☎ 06056/8913 (Anrufbeantworter)

Helle attrakt. 3 Zi.-Whg., ca. 89 m², vollst. modernisiert, mit Wohnkü., TGL-Bad m. Wa., sep. TGL-WC, gr. Empfangsber., Südblk., in Kefenrod - Helfersdorf. Energieausw. liegt bei Besichtigung aus. ☎ 0173/6694574

Aussiedlerhof mit viel Platz vermietet, Nähe Schöllkrippen, 2 x 135 m², geflieste und beheizte Räume, mit Strom und WC-Anlage und 2 x 108 m² gepflasterter Außenbereich mit Parkfläche. ☎ 0160/8233390

Oberrodtenbach: Sehr schöne, gepfl. 2 Zi.-Whg., Bj. 1993, mit geschl. Keller, Pkw-Stellpl., EBK, Bodenfliesen, gr. Blk., Waschraum und Fahrradkeller, Blick ins Grüne, ruhige Lage. 465,- € + NK. ☎ 06055/9072881

Bad Orb, DG-Wohnung, 3. Etage, 2 Zi., EBK, Bad/WC, Gäste-WC/DU, NR, keine HT, KM 430,- € + Uml., 3 MM Kt., Innenstadt, zu vermieten ☎ 06052/5592 o. 0179/9315138

Bad Soden-Salmünster, Frankfurter Str. 10, Lagerraumvermietung. Biebergemünd, Leipziger Str. 23, 4 Zimmer Wohnung zu vermieten. Erreichbar ab 10 Uhr unter ☎ 06050/908236

Gelnhausen-Höchst: 3 ZKB, ohne Balkon/Terrasse, 85 m², keine Haustiere, KM 590,- + NK € 180,-. Chiffre 6519

Biebergemünd-Bieber: 3 1/2 ZW., DG, ca. 100 m², mit Balkon, ruhige Lage, frei ab August, KM 470,- € + NK. ☎ 0160/3305859

Bad Orb: 3 Zi.-Whg., 48 m², 340,- € kalt + 160,- € NK + 30,- € Strom, sofort zu vermieten. ☎ 0176/56867777

Mittelhessen-Bote

Finden + Verkaufen

Telefon 06051 833-241



StellenMarkt

Stellengesuche

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

Stellenangebote

Randstad sucht Sie als Verpackungsmitarbeiter von Kleinteilen (m/w/d) für unseren Kunden in Florstadt. Es erwarten Sie hohe Übernahme-Chancen in den ersten 6 Monaten, tolle Arbeitsbedingungen und € 12,50/Std. (brutto). 2 Schicht-Betrieb von 06:00 Uhr - 14:00 Uhr und 16:30 Uhr - 24:00 Uhr. Sie haben gute Deutschkenntnisse, legen Wert auf Genauigkeit und arbeiten gerne mit Kleinteilen, dann bewerben Sie sich am besten per Mail an ris-dhl.florstadt@randstad.de oder telefonisch unter ☎ 01525-4507650. Randstad Inhouse Services, In der Au 9, 61197 Florstadt

Suche ab sofort Schreiner/Fenstermonteur zur Festeinstellung für die Montage von Fenstern, Rollläden und Bauelementen. Monatliches Festgehalt. FS Kl. B erforderlich. Montage und Dienstleistungen Gerd Harnischfeger. ☎ 0171/5436343 gerd.harnischfeger@gmx.de

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Slü, W'bach, Gründau, Erlensee, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter verwaltung@mcldgluth.de

Für unseren gepfl. Haushalt in Gelnhausen suche ich eine kompetente, zuverlässige u. flexible Perle, die 12-15 Std. pro Wo. als Geringfügigbeschäftigte arbeiten möchte. Wenn Sie das Metier Haushalt lieben, die deutsche Sprache sprechen, ordentlich u. vertrauenswürdig sind, dann bewerben Sie sich bitte unter ☎ 0152/36211917

Wir suchen ab sofort 3 Mitarbeiter/innen für Service, Beratung und Verkauf. Handwerkliches Geschick erwünscht. Voraussetzung: Pkw-FS. Ein tolles Team erwartet Sie. ☎ 0174/9093914, AP.: Herr Kraus

Suche Arbeitskraft für 2-3 Mal in der Woche, auf 450,- € Basis, für die Buchhaltung, in Gelnhausen. ☎ 0160/90295734

Stellenangebote

Haushaltshilfe für Mehrgenerationen-haushalt in Jossgrund gesucht. Einsatz 4 - 5 Mal wöchentlich. Anmeldung ggf. als SV-pflichtig. ☎ 0151/12152849

Suchen Bürokauffrau als Aushilfe SLH-Bausanierung. Info unter: ☎ 06184/9945754 o. 0177/5454654

Restaurant in Gelnhausen-Hailer sucht Servicefachkraft mit Berufserfahrung (Minijob oder Teilzeit). ☎ 0151/15225558

Mittelhessen-Bote

Heute gesucht - morgen gefunden

„Eine runde Sache in puncto Entsorgung“

Weisgerber
Umweltservice

Gemeinsam stark in der Krise! Wir suchen **ab sofort** für unsere Standorte in Wächtersbach und Nidderau:

Kraftfahrer/-in im Nahverkehr
Führerscheinklasse C/CE

Kraftfahrer/-in im Fernverkehr
Führerscheinklasse C/CE

Müllwerker/-in
Ausdauer, Belastbarkeit, Schnelligkeit und technisches Geschick

Sie bringen mit:

- Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Motivation und Spaß am selbstständigen Arbeiten
- freundlichen Umgang mit Kunden

Wir bieten:

- Vollzeitbeschäftigung in Festanstellung
- kostenfreie Arbeitskleidung
- zukunftssichere Arbeitsplätze
- Weiterbildung/Modulschulung gemäß BkrFQG

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.
Bitte richten Sie diese an:

WEISGERBER Umweltservice GmbH
Industriestr. 52 · 63607 Wächtersbach | Liebigstraße 10-12 · 61130 Nidderau
Tel. (06053) 70689-0 | E-Mail: jobs@weisgerber-umweltservice.de
www.weisgerber-umweltservice.de

TANZ' VOR FREUDE!

Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Reichelsheim
- Weckesheim
- Butzbach
- Karben-Kloppenheim
- Karben-Klein-Karben
- Karben-Groß-Karben
- Karben-Petterweil
- Ober-Rosbach
- Nieder-Rosbach
- Bad Vilbel-Dortelweil
- Bad Vilbel-Massenheim
- Bad Vilbel-Heilsberg
- Niddatal-Bönstadt
- Friedberg-Ockstadt
- Friedberg-Bruchenbrücken

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH (ab 13 Jahren).

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (06051) 833 292 oder 293 · Telefax (06051) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

MKK
MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/42/2020

Wir suchen für das Amt für Veterinärwesen und Verbraucherschutz mit Sitz in Gelnhausen zum nächstmöglichen Zeitpunkt, befristet für die Dauer von 2 Jahren, eine

Sachbearbeitung (m/w/d)
für den Bereich Verwaltungsverfahren in den Rechtsgebieten Lebensmittelüberwachung und Fleischhygiene

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:

www.mkk.de > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

NORMA®

Mehr fürs Geld.

JETZT ZUGREIFEN! SOLANGE VORRAT REICHT!



Original oder Zero
koffeinhaltiges
Erfrischungsgetränk,
2-l-Flasche, zzgl. –,25 Pfand
(1 l = –,34) je Flasche

2 Liter

49%
billiger

zum Vergleich:
UVP 1,5-l-Flasche = –,99

–,67*



Fisch-/Back- In der Tiefkühltruhe:
fischstäbchen 100 % Filet,
Backfischstäbchen 364-g-Packung
(1 kg = 5,91) oder Fischstäbchen
450-g-Packung
(1 kg = 4,78)
je Packung

36% billiger

UVP 3,39
2,15*



Friendspack koffeinhaltiges
Erfrischungsgetränk
10x0,33-l-Dose, zzgl. 10x –,25 Pfand
(1 l = 1,12)

46%
billiger

zum Vergleich:
UVP Einzeldose = –,69

3,69*

10er-Pack



Hack-
fleisch
vom Schwein
1-kg-Packung

(Lieferant: Bäuerliche
Erzeugergemein-
schaft Goldschmaus)

1kg

4,41*

In der Frischfleischtruhe:



Coconut
Rum Likör
21 % vol,
0,7-l-Flasche
(1 l = 8,34)

26% billiger

UVP 7,99

5,84*



ab Montag, 29. Juni

Tafeltrauben Mix
500 g, kernlos, hell/dunkel
Ägypten, Kl. I (1 kg = 3,14)
je Packung

das ist billig

Sonderpreis
1,57*



Gültig bis 5. Juli

Premium Sübkirschen
lose, Türkei, Kl. I;
je kg

32% billiger

Sonderpreis
3,97*



Gültig bis 5. Juli

Nektarinen 1 kg
Spanien, Kl. I
je Packung

26% billiger

Sonderpreis
1,47*



Gültig bis 5. Juli

AB
SOFORT

MWST-SENKUNG

geben wir
KOMPLETT!
an Sie weiter

**ZUVERLÄSSIG –
KONSEQUENT –
FAIR**



Power
WC-Gel
Ocean oder
Citrus

1-l-Flasche
je Flasche

33% gratis

1,32*



Entkalker/Wäsche Weiß
Bio Schnell Entkalker 250-ml-Flasche
(100 ml = –,68) oder **Wäsche Weiß**
3x50-g-Packung (100 g = 1,14)
je Artikel

40% billiger

zum Vergleich: z.B. UVP 50 g
Wäsche Weiß = –,95

1,71*



Universal-/Boden-/Spültücher
Universaltuch, Bodentuch 4-Stück-Packung
oder Microvlies Spültuch
9-Stück-Packung je 4er/9er-Pack

1,94*



Ameisen-/

Insekten-

Spray

400-ml-Spraydose
(1 l = 7,28) je Dose

27%
billiger

zum Vergleich: z.B.
UVP Ameisenspray = 3,99

2,91*



Biozidprodukte vorsichtig verwenden.
Vor Gebrauch stets Etikett und Produkt-
informationen lesen.



Mikrofaser-Seersucker-
Bettwäsche in 3 Größen
• 100 % Polyester



1 Kissen ca. 80x80 cm,
1 Bezug ca. 135x200 cm

12,66*

1 Kissen ca. 80x80 cm,
1 Bezug ca. 155x220 cm

17,54*

2 Kissen ca. 80x80 cm,
1 Bezug ca. 200 x200 cm

19,49*



Jersey-
Spannbettuch
• 100 % Baumwolle



ca. 90–100x
200 cm

7,79*

ca. 140–160x
200 cm

9,74*

ca. 180–200x
200 cm

10,71*



Shorty-Set

für Damen oder Herren
• Damen-Größen M (40/42)–
XL (48/50) • Herren-Größen
M (48/50)–XL (56/58)
je Set
(Modell-
beispiele)



5,84*



Wende-
Sommer

Leicht-
steppbett
in 3 Größen

24 Auch
online

ca. 135x200 cm

8,76*

ca. 155x220 cm

10,71*

ca. 200x200 cm

14,61*



Luxus Sommer-
Daunendecke
in 2 Größen
• 100 % Baumwolle

ca. 135x200 cm

24,36*

ca. 155x220 cm

29,23*



Chambray-
Bermuda

• Reine Baumwolle • Größen
M (48/50)–
XXL (60/62)
je Bermuda



8,76*

UVP 29,95

8,76*

70%
billiger



Sweat-Shorts

• Größen M–XXL
je Sweat-Shorts



19,49*



Jodphur-
Hose

• 100 % Viskose
• Größen
S(36/38)–
XL (48/50)
je Hose



6,81*



Aluminium-Hochrandpfanne
„Vaasa“ in hochwertiger
Granitoptik, mit abnehmbarem Griff

Ø ca. 20 cm

12,66*

Ø ca. 26 cm

14,61*

Ø ca. 28 cm

16,56*

Extra hoher Rand

Induktions-
geeignet

bella casa

Wachstuch-Tischdecke
• Mit Schnittkante, beliebig zuschneidbar

ca. 100x140 cm
(1 m²=2,78)

ca. 130x160 cm
(1 m²=1,87)

ca. 140 cm
(1 m²=2,53)

3,89*

ca. 140x190 cm
(1 m²=2,20)

ca. 140x220 cm
(1 m²=1,90)

5,84*



* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionenartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.



Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de/bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

27/20

NORMA®

www.norma-online.de

NEUGIERIG was die neue
NORMA-Woche bringt?
Jetzt schon Angebote entdecken!



Nutzen Sie unseren Online-Prospekt
www.norma-prospekt.de

WETTERAU AKTIV

JOURNAL
Juni 2020

| Lifestyle

| Wirtschaft

| Freizeit

Das Schloss zu Nidda.

Quelle: Jens Kirschner

- Anzeige -

Stammwerkstatt vieler Vilbeler

Autohaus Gnielinski in Bad Vilbel

Seit April 2015 befinden sich die neuen Räumlichkeiten der bekannten Kfz-Meisterwerkstatt in der Homburger Straße 67 als eigenständiger Werkstattbetrieb auf dem Gelände der Firma Becker.

Bereits seit 1999 ist der Kfz-Meister und Geschäftsführer Ralph Gnielinski mit seinen Mitarbeitern in Bad Vilbel für seine Kunden da. Aufgrund seiner Kompetenz und jahrelanger hervorragender guter Arbeit habe man eine sehr große Zahl von Stammkunden, auch weit über Bad Vilbel hinaus, so der Kfz-Meister.

„Wir sind Ihre Werkstatt für alle Fälle. Ob Wartung oder Reparatur, ob Beratung oder Fahrzeugkauf – verlassen Sie sich auf das Knowhow unseres Meisterbetriebes. Hier bekommen Sie 1A Leistung für überschaubares Geld“, so Ralph Gnielinski.

Unser Service dient der Sicherheit, Werterhaltung und natürlich der Funktionstüchtigkeit Ihres Fahrzeuges. Wir sind für Sie da: mit fachmännischer Arbeit und



garantierter Qualität.

Sie sind bei der Aufnahme des Reparaturumfangs dabei, nichts passiert hinter verschlossenen Türen. Sie entscheiden über den Umfang und erhalten vor Reparaturbeginn eine verbindliche Preisaussage. Nichts kommt hinzu, was wir nicht vorher ausdrücklich vereinbart haben. Wir betreuen Sie individuell und behandeln Sie wie einen Gast, denn Ihre persönlichen Anliegen sind unser Auftrag“, so der Kfz-Meister abschließend.

Öffnungszeiten von Montag bis Donnerstag von 10 bis 18 Uhr und freitags von 10 bis 15 Uhr. Infos oder Termine unter 06101-8027580 oder im Internet unter www.autohaus-gnielinski.de.

Früher Militärlager – heute Gymnasium

In Friedberg steht die größte Burg Deutschlands

Die Burg Friedberg bezeugt den Reichtum kaiserlicher Burgherren. Die Reichsburg ist mit 39.000 Quadratmetern Grundfläche die größte Burg Deutschlands. Die Burg Friedberg wurde vermutlich im Auftrag Kaiser Barbarossas zwischen 1171-1180 von Kuno von Münzenberg gegründet. Die älteste erhaltene Urkunde, die die Burg bezeugt, stammt aus dem Jahr 1216. Besiedelt ist der markante Burgberg mit Blick in die flache Wetterau freilich schon weit länger.

Auf dem Areal der Burg befand sich am Anfang des 1. Jahrhunderts ein römisches Militärlager, das im Zuge der Feldzüge des Germanicus errichtet wurde. Die Burggrafschaft war genossenschaftlich organisiert und reichsunmittelbar. Die Rechtsstellung der etwa 100 Burgherren war erblich und befand sich in den Händen umliegender adeliger Familien. Die Aufgabe der Burg Friedberg war der Schutz der Wetterau und anderer zeitgleicher Gründungen.

Die Burg war stark befestigt. Der nördliche Zugang, der direkt in die Wetterau führte, wies sechs Torbauten auf (drei davon erhalten), der südliche Zugang - zur Stadt hin - war nur zweifach gesichert. Ursprünglich dominierten die Burg Friedberg zwei Bergfriede, einer davon ist 1684 eingestürzt. Heute ist noch der 58 Meter hohe Adolfsturm erhalten, der 1347 aus dem Lösegeld des Grafen Adolf von Nassau errichtet wurde. Heute beherbergt die Burg verschiedene öffentliche Einrichtungen. So befindet sich unter anderem das Finanzamt und das Burggymnasium, ein Oberstufengymnasium, inner-



halb der historischen Mauern. Der Adolfsturm ist heute das Wahrzeichen der Stadt. Die doppelte Umwehrung aus dem 14. bis 16. Jahrhundert ist in ganzem Umfang erhalten, ebenso wie ein Teil der Innenbebauung. Im geräumigen Burgareal stehen noch eine Reihe von historischen Burgherrenhäusern und die 1775 von Franz Ludwig Cancrin und Wörrishöfer erbaute evangelische Burgkirche.

Tipps

Öffnungszeiten

Die Burg Friedberg hat keine festen Öffnungszeiten. Der Adolfsturm kann von Anfang April bis Ende Oktober samstags und sonntags sowie an Feiertagen von 14 bis 18 Uhr bestiegen werden.

Besichtigung

Stadtführung durch Burg Friedberg und Altstadt von Friedberg finden jeden Sonntag statt. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Wetterau-Museum, Haagstraße 16.



Autohaus Gnielinski GmbH
Mehrmarkenwerkstatt * Kfz-Meisterbetrieb

Ihre kompetente Kfz-Fachwerkstatt in Bad Vilbel seit 1999!

- HU und AU im Hause
- Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen
- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice inkl. Einlagerung
- Klimatechnik und Service
- Hol- und Bringservice
- Fahrzeugtechnik und Elektronik
- Miet- und Ersatzwagen
- Smartrepair
- Autoglass

Klimaanlagen-Wartung
inkl. Dichtheitsprüfung für alle PKWs
ab 59,00 €
zzgl. Material und Zusatzarbeiten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Autohaus Gnielinski GmbH

Homburger Straße 67
61118 Bad Vilbel

Telefon: 06101/8027580
Fax: 06101/8027565

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag: 10.00 – 18.00 Uhr
Freitag: 10.00 – 15.00 Uhr

info@autohaus-gnielinski.de
www.autohaus-gnielinski.de

Küchentrends 2020 – von weiß zu schwarz in wenigen Jahren

Wir sind wieder für Sie da – unsere große Ausstellung ist wieder geöffnet!

Küchen sind 2020 vor allem eins – dunkel. Die lange klassisch weiße Küche ist jetzt öfter denn je matt schwarz oder anthrazit. Das wirkt edel in Kombination mit beinahe allen Holzarten und lässt helle Akzente – wie beispielsweise Möbel oder Accessoires in hellen Tönen – elegant und leuchtend hervortreten. Praktisch: Damit ölige oder mit Mehl bestäubte Finger keine bleibenden Spuren hinterlassen, sind die neuen Küchen meist mit einer Anti-Fingerprint-Versiegelung versehen.

Im Küchenstudio in Büdingen-Düdelnheim wurden zu Beginn des Jahres umfassende Umbauarbeiten in der Ausstellung vorgenommen, um die neuesten Trends im Bereich Küchenmöbel, Arbeitsplatten und Elektrogeräte zu zeigen. Mit der Kollektion 2020 interpretiert das Küchenstudio in Büdingen-Düdelnheim den Raum Küche noch mehr als bisher als einen



Ort der Ruhe und Geborgenheit und als einen Ort, der sich zunehmend in die angrenzenden Wohnbereiche erweitert.

Auf mehr als 750 Quadratmetern werden in der Ausstellung echte Wohn-Situationen gezeigt – mit exklusiven Möbeln und Küchen von ausschließlich qualitativ hochwertigen Herstellern.

Inzwischen dürfen sich Kunden aus aller Welt im Düdelzheimer Studio an kompetenter Beratung und Planung erfreuen. „Die

Atmosphäre einer Küche ist genauso entscheidend wie ihre Qualität und Funktionalität. Weil wir diesen Anspruch erfüllen, wurden wir bereits vielfach ausgezeichnet“, so Meike und Caroline Preusser, die so einiges zu bieten haben: Serviceleistungen, wie die Organisation sämtlicher Handwerkerleistungen durch einen festen Handwerkerstamm, Ihr persönlicher Ansprechpartner vom ersten Gespräch bis zur Endabnahme Ihrer Küche sowie Service

und Betreuung auch Jahre nach dem Küchenkauf. Planerische und handwerkliche Flexibilität wird durch die eigene Schreinerei möglich. Regelmäßig stattfindende Kochkurse und Produktvorführungen von z.B. Miele oder Bora runden das Leistungsangebot ab.

Das Offensein für neue Ideen gehört zu unserer Unternehmenskultur. Anpassungen an besondere Raumgegebenheiten, ob Dachschräge, verwinkelte Räume oder andere besondere Raumsituationen, gehören zur Tagesaufgabe unserer Schreiner.

Dieses Zwischenspiel aus Tradition und Moderne, der Einsatz echter Materialien mit dem besonderen Quäntchen an planerischer Individualität, ermöglichen das Ergebnis einer Küche, die perfekt auf Ihre Bedürfnisse und Ihren Geschmack zugeschnitten ist. Weitere Infos unter: www.kuechen-preusser.de



KÜCHENPREUSSER

Am Kraftenborn 2
63654 Büdingen-Düdelnheim

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr

Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

So. 14.00 - 17.00 Uhr,

Freie Schau (keine Beratung,
kein Verkauf)

Schauraum | Planung | Fertigung
eigene Schreinerei

www.kuechen-preusser.de



**Jetzt
Beratungstermin
vereinbaren unter
Tel. 06041/9637 0**



„Eines der besten
Küchentudios
Deutschlands.“

AW
Architektur
& Wohnen

Versprochen ist versprochen!

Firma Helker Form und Design GmbH

Die Firma Helker Form und Design GmbH als alteingesessener Familienbetrieb garantiert Ihnen, auch durch ihre jahrzehntelange Erfahrung, höchste Qualität, sauberste Verarbeitung, schnelle Umsetzung und Montage sowie eine stressfreie Abwicklung Ihres Projektes.

Wie kein anderer Baustoff verbindet Metall, im Innen- als auch im Außenbereich, edles Design mit

Langlebigkeit und Wartungsfreiheit. Die Voraussetzung für ein einwandfreies, dem edlen Werkstoff gerecht werdendes Ergebnis ist eine saubere und exakte Verarbeitung. Dies wird durch uns, die Firma Helker Form und Design GmbH, als Metallbau-Fachbetrieb stets gewährleistet.

Auch Sonderwünsche und Anregungen eigener Gestaltung finden bei uns stets Gehör.



Die Firma Helker Form und Design GmbH versteht sich als All-round-Dienstleister rund um den Metallbau. Von der Planung bis zur Endmontage erhalten Sie von uns alles aus einer Hand. Aber auch unsere Preisgestaltung wird Sie überzeugen.

Für eine umfangreiche Beratung,

bei Ihnen vor Ort, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung, um Ihren Traum zu realisieren. Eine Beratung unsererseits ist für Sie stets unverbindlich und kostenfrei!

Gerne stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung. Einfach anrufen und einen Termin vor Ort vereinbaren. Tel.: 0661/22475.

Versprochen ist versprochen !

**Professionelle Fertigung
und Montage von:**

**Anbaubalkonen
Geländern / Handläufen
Vordächern
Überdachungen
Carports
Unterstellplätzen
Treppenanlagen
Zäunen / Zierzäunen
und
vielen mehr!**



**Beratung vor Ort
ist kostenfrei!**

**METALLBAU
HELKER**
Form + Design
GMBH

STAHL - EDELSTAHL - ALUMINIUM

Böcklerstraße 7 - 36041 Fulda
Tel.: 06 61 - 2 24 75 - Fax: 06 61 - 25 00 79 42
www.helker-metall-und-holzbau.de
email: info@helker-metall-und-holzbau.de



Eleganter und vielseitiger Crossover

Der neue vollelektrische Mazda MX-30 bei Auto Fischer in Karben

Der neue Mazda MX-30 ist das erste Serienfahrzeug von Mazda mit batterieelektrischem Antrieb. Der elegante und vielseitige Crossover rollt am 25. und 26. September 2020 in die Schauräume der deutschen Mazda-Händler und startet zu Preisen ab 32.645,71 Euro.

Besonders attraktiv ist die limitierte Auflage des Mazda MX-30 mit dem First Edition-Paket (ab 33.134 Euro), die mit ihrer reichhaltigen Ausstattung einen Kundenvorteil von 2.534 Euro bietet und nur im Rahmen des Vorverkaufs bestellt werden kann. Der Umweltbonus in Höhe von derzeit 9.480 Euro wird bei Kaufvertragsabschluss zusätzlich berücksichtigt. Dementsprechend kann der Mazda MX-30 mit First Edition-Paket für 23.654 Euro erworben werden.

Den Ansatz, einem Elektrofahrzeug beim mittelfristigen Strommix in Deutschland und Europa schon bei geringeren Gesamtleistungen einen CO₂-Vorteil zu



verschaffen, nennt Mazda „Right-sizing“. Die 35,5 kWh starke und somit relativ leichte Hochvoltbatterie spielt dabei eine zentrale Rolle, mit ihr erreicht der Mazda MX-30 eine Reichweite von bis zu 262 Kilometern³ im realitätsnahen WLTP-Zyklus, bei gleichzeitig positivem Einfluss auf den CO₂-Ausstoß über die Lebenszeit, das Handling und die Fahreigenschaften. In Kombination mit dem dy-

namischen Fahrverhalten heben diese Faktoren die markentypische Fahrfreude auf ein neues Niveau. Der e-Skyactiv-Motor entwickelt eine Leistung von 107 kW/145 PS zwischen 4.500 und 11.000/min und ein maximales Drehmoment von 271 Nm im Bereich zwischen 0 und 3.240 Umdrehungen pro Minute. Der frontgetriebene Mazda MX-30 beschleunigt in 9,7 Sekunden von 0 auf 100 km/h und hat ei-

ne abgeriegelte Höchstgeschwindigkeit von 140 km/h. Der Stromverbrauch liegt bei 17,3 kWh/100 km (NEFZ kombiniert).

Für Kaufinteressierte veranstalten wir im Juli 2020 ein exklusives Event als Testdrive mit Produktexperten für den neuen Mazda MX-30, aufgrund von Corona mit limitierter Teilnehmerzahl. Wir freuen uns sehr, dass alle Teilnahmeplätze bereits nach wenigen Stunden restlos ausgebucht waren und sind sehr gespannt auf diesen spannenden Tag. Entdecken Sie den neuen Mazda MX-30 und sichern Sie sich das exklusive First Edition-Paket mit zahlreichen Highlights, wie zwei Innenraumkonzepten zur Wahl, 18-Zoll-Leichtmetallfelgen in Silbergrau mit Hochglanzfinish oder optionalen 3-Ton-Lackierungen. Testen Sie das dynamische Fahrgefühl des neuen Mazda MX-30 bei einer Probefahrt und lassen Sie sich von uns beraten. Gerne erstellen wir Ihnen ein persönliches Angebot.

JETZT WIEDER DURCHSTARTEN!

Bis zu fast 9.000 € sparen beim Kauf einer Tageszulassung oder eines Jahres- oder Vorführwagens ...



MAZDA 3 SELECTION

- 2.0i M Hybrid, 90 kW (122 PS), 6-Gang
- Mitternachtsblau-Met., i-ACTIVSENSE-Paket
- EZ 10.2019, Tageszulassung, 10 km
- Ausparkh., Spurvass., 360°-Kamera u. v. m.

Barpreis ab € **21.590**

Preisvorteil € **6.195**

MAZDA CX-5 EXCLUSIVE

- 2.0i, 121 kW (165 PS), 6-Gang, Navi
- Matrixgrau-Metallic, i-ACTIVSENSE-Paket
- EZ 07.2019, Jahreswagen, 500 km
- Einparkh., 360°-Kamera, Head-Up-Display ...

Barpreis ab € **26.990**

Preisvorteil € **8.085**

MAZDA CX-3 KANGEL

- 2.0i, 110 kW (150 PS), 6-Gang, Navi
- Matrixgrau-Metallic, Technik-Paket, Leder
- EZ 05.2019, Jahreswagen, 6.000 km
- Sondermodell mit vielen Extras

Barpreis ab € **23.690**

Preisvorteil € **8.675**

MAZDA MX-5 RF SELECTION

- 2.0i, 135 kW (184 PS), 6-Gang, Navi
- Magmarot-Met., Apple Car Play/Android Auto
- EZ 03.2020, Vorführwagen, 2.000 km
- Sport-Paket, i-ACTIVSENSE-Paket u. v. m.

Barpreis ab € **33.390**

Preisvorteil € **7.795**

MAZDA CX-3 KANGEL

- 2.0i, 110 kW (150 PS), 6-Gang, 18" Alu
- Matrixgrau-Metallic, Leder, Rückfahrk.
- EZ 09.2019, Tageszulassung, 10 km
- Sondermodell mit vielen Extras

Barpreis ab € **23.990**

Preisvorteil € **6.975**

MAZDA 6 EXCLUSIVE

- 2.0i, 121 kW (165 PS), 6-Gang, Limousine
- Matrixgrau-Metallic, i-ACTIVSENSE-Paket
- EZ 03.2020, Tageszulassung, 10 km
- Ein-/Ausparkhilfe, 360°-Kamera, Navi u. v. m.

Barpreis ab € **27.690**

Preisvorteil € **8.935**

ZUSATZ-CHANCE:

Ab dem 01.07.
nur noch günstige

16 % MwSt.

Sprechen Sie
uns an!

Viele weitere Fahrzeuge auf Lager – sprechen Sie uns auf unsere tagesaktuellen Angebote an!

Kraftstoffverbrauch im kombinierten Testzyklus: 5,0 – 6,9 l/100 km; CO₂-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 115 – 159 g/km. Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Mazda Motors (Deutschland) GmbH für einen vergleichbaren, nicht zugelassenen Neuwagen. Abbildung zeigt ggf. Fahrzeuge mit höherwertiger Ausstattung. Irrtum vorbehalten.

auto fischer

Auto Fischer e. K.
Am Spitzacker 1
61184 Karben-Okarben

www.auto-fischer-karben.de

Tele: 06039 1046
Fax: 06039 44840
E-Mail: info@auto-fischer-karben.de



Öffnungszeiten
Montag – Freitag: 09:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 09:00 – 13:00 Uhr



Wir wissen worauf es ankommt

Maul Wintergärten

Ein gutes (Ge)Wissen ist ein gutes Ruhekitzen. Wir – die Firma Maul Wintergärten GmbH & Co. KG. – wissen worauf es im Metallbau ankommt. Seit über 40 Jahren arbeiten wir zur Zufriedenheit unserer Kunden. Wir fertigen für Sie Wintergärten, Überdachungen, Vorbauten, Vordächer, Markisen und Beschattungen.

Wo unser Können liegt, da liegen auch unsere Aufgaben

Als Hersteller haben wir uns aufgrund wachsender Aufgaben nach speziellen Wünschen immer mehr auf den individuellen Sonderbau spezialisiert. Selbstverständlich

bieten wir auch Standardlösungen und garantieren Ihnen hierbei die gleichen hohen Qualitätsansprüche. Maul Wintergärten fertigt bereits seit etwa vier Jahrzehnten hochwertige Wintergärten und Überdachungen. Zu unseren maßgefertigten Aluminium-Konstruktionen zählen neben Wintergärten und Überdachungen aller Art wie beispielsweise Terrassenüberdachungen, Vordächer, Kellerabgangsüberdachungen, Vorbauten und Carports auch Zäune, Geländer, Türen und Fenster.

Für uns als Hersteller mit eigener Produktion ist es selbstverständlich, unseren Kunden von der Planung und Beratung über die haus-eigene Produktion bis zur Lieferung und Montage einen kompletten „Rundum-Service“ aus einer Hand anzubieten.

Durch die aufgebrachte Pulverbeschichtung und Einbrennlackierung sind unsere Konstruktionen absolut wartungsfrei, kein lästiges Streichen oder Verwittern.



Wir wollen Sie individuell auf Ihre Bedürfnisse beraten

Nach Ihrer Kontaktaufnahme mit uns, vereinbaren wir mit Ihnen einen Beratungstermin. Am besten bei Ihnen vor Ort. Sie erfahren dabei alles über die Qualität und Dauerhaftigkeit unserer Materialien und Sie erhalten auf Wunsch eine 3D-Zeichnung. Ein Weg entsteht, wenn man ihn

geht. Gehen Sie den Weg Ihrer Wünsche mit uns. Wir arbeiten gerne und verlässlich für Sie. – Versprochen

Maul Wintergärten
GmbH & Co.KG.
Zum Lingshof 5,
36124 Eichenzell,
Telefon 08003362336,
info@maul-wintergarten.de
www.maul-wintergarten.de



Drei Dinge machen einen guten Meister: Wissen, Können und – Wollen!

Fertigung und Montage maßgefertigter Aluminium Konstruktionen

... und das seit 40 Jahren!

- Wintergärten, Überdachungen, Vordächer, Carports, Fenster und Türen, Zäune und Geländer
- Witterungsfest, pflegeleicht und haltbar dank Aluminium
- Fachgerechte Beratung vor Ort

Beratung kostenfrei
bei Ihnen vor Ort!



Fachbetrieb für Anbaubalkone

Wir arbeiten gerne und verlässlich für Sie – versprochen –

markilux
– Fachplaner –

MAUL
WINTERGÄRTEN

kostenfreie Telefonnummer:
0800 / 336 2 336

Maul Wintergärten GmbH & Co. KG · Zum Lingshof 5 · 36124 Eichenzell · Tel. (06659) 96120



www.maul-wintergarten.de
info@maul-wintergarten.de

Mit diesen Tipps können Sie Ihre Küche ganz leicht verschönern!

Küchen Walther: Ihr persönlicher Küchengestalter

Offene Themenregale verleihen Ihrer Küche einen neuen Glanz! Sie können Ihr Regal beispielsweise an die Jahreszeiten anpassen, beliebig dekorieren und einrichten. Auch Lichtquellen sollten ausreichend vorhanden sein, um den Raum einladender zu gestalten. LED-Lampen eignen sich dafür

hervorragend – der Raum wirkt gleich viel gemütlicher. Auch bestimmte Pflanzen können Ihre Küche wohnlicher aussehen lassen und sind zudem noch sehr gesund für die Raumluft. Dafür eignen sich zum Beispiel Kakteen, Bromelien oder auch Küchenkräuter. Die Planung und Realisierung Ihrer

neuen Küche kann Sie vor große Herausforderungen stellen. Dank der Beratung von unseren Profis bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihre individuellen Wünsche maßgeschneidert zu erfüllen. Anhand von unserer Kitchensausstellung zeigen Ihnen unsere qualifizierten Küchenprofis, was heutzutage alles im Bereich Küche möglich ist.

Dazu zählen unter anderem die verschiedenen Materialien, Farben, Griffe sowie technischen Innovationen. Den anschließenden Einbau der Küchenmöbel übernehmen selbstverständlich unsere erfahrenen Monteure. Angepasste Einbaulösungen für Speisekammern oder Wandschränke runden das Angebot unserer Küchenstudios ab. Sie möchten Ihre neue Küche finanzieren? Kein Problem, denn Küchen Walther bietet Ihnen Finanzierungen ab 0 Prozent mit bis zu 72 Monaten Laufzeit an.



Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann vereinbaren Sie noch heute einen Termin via Telefon, E-Mail oder online unter www.kuechenwalther.de und lassen sich kostenlos von unseren qualifizierten Mitarbeitern beraten.



küchen **WALTHER**

Wir schlagen jeden Preis!

IHRE KÜCHE IST IM ALTER?
**DANN KOMMEN SIE ZU
KÜCHEN WALTHER!**

VEREINBAREN SIE JETZT EINEN TERMIN

Einbauküche

- Einbaubackofen mit Edelstahlfront
- Glaskeramik-Kochfeld
- Geschirrspüler
- Frontauszüge
- Einbauspüle

ab **6.999,-€***

mit Einbaugeräten von **Miele**

Mit der größten Ausstellung! **

Düdelheimer Str. 30 · 63654 Büdingen
Telefon 06042-9561521

Ludwig-Erhard-Str. 65 · 61118 Bad Vilbel
Telefon 06101-803380

Friedrich-Schäfer-Str. 12 · 64331 Weiterstadt
Telefon 06151-9577690

Internet: www.kuechenwalther.de · Email: info@kuechenwalther.de



*FINANZIERUNG: Jetzt kaufen und erst in 9 Monaten zahlen oder ab 0% und bis zu 72 Monaten Laufzeit • Ein Angebot der CRONBANK nach Verfügbarkeit

**in Bad Vilbel innerhalb der Musterhausausstellung

Licher Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,00 €

30 Wochen 30 % auf ausgewählte Produkte!

Feiern Sie mit uns!

30 JAHRE
ERFRISCHUNG!

- 33 %

9.99

Bitburger Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,30 €



14.99

12.99

Meckatzer Hell

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,26 € Pfand,
1 l = 1,70 €



- 20 %

16.99

Estrella Damm

Pack = 4 x 0,33 l,
zzgl. 0,32 € Pfand,
1 l = 2,27 €



- 25 %

2.99

top frisch Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,30 €



- 29 %

2.49

Kicos Limonade

koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,83 €



- 22 %

6.99

Walther Apfelsaft, Apfelwein, Apfelschorle*

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,55 € Pfand,
1 l = 1,17 €



- 29 %

6.99

Coca-Cola, Coca-Cola Zero

koffeinhaltig,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1 l = 1,33 €



- 20 %

7.99

Kleiner Klopfer

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Karton = 25 x 0,02 l,
1 l = 14,98 €



8.99

7.49

König Ludwig Weissbier

hell, dunkel,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,40 €



16.99

13.99

Bad Brückenauer Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,43 €



30% Jubiläums RABATT
5.10

Captain Morgan

White Mojito, Original Spiced Gold & Cola, teilweise koffeinhaltig, 0,33-l-Dose, zzgl. 0,25 € Pfand, 1 l = 6,03 €



- 20 %

1.99

Jive Sekt

diverse Sorten,
0,75-l-Flasche,
1 l = 3,32 €



2.99

2.49

Nollen-Erben Portugieser Weissherbst

halbtrocken,
1-l-Flasche,
1 l = 2,49 €



- 24 %

2.49

Rietburg Wappen

Qualitätswein, diverse Sorten, 1-l-Flasche, 1 l = 3,99 €



4.29

3.99

Bombay Sapphire

Dry Gin, 40 %, 0,7-l-Flasche, 1 l = 21,41 €



- 25 %

14.99



In Ihrer Nähe



www.logo-getraenke.de

Angebote gültig vom 29.06. – 04.07.2020

Heurich GmbH & Co. KG ■ Landwehr 20-26 ■ D-36100 Petersberg

Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht.

Für Druckfehler keine Haftung! * = Artikel nicht in allen Filialen erhältlich.

